

BIG MOUTH

LANGUE FRANÇAISE

Créé par

Nick Kroll | Andrew Goldberg | Mark Levin | Jennifer Flackett

EPISODE 6.09

"The Parents Aren't Alright"

Alors qu'Andrew et Nick font face à des crises parentales, Jessi rencontre son nouveau frère et Matthew se rend compte qu'il a fait de Jay une personne différente.

Écrit par:

Kelly Galuska

Réalisé par:

Henrique Jardim

Date de la première:

28.10.2022

This is a transcript of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com. All copyrights belong to their owners. 8FLIX is not affiliated with any other entity or service.



FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

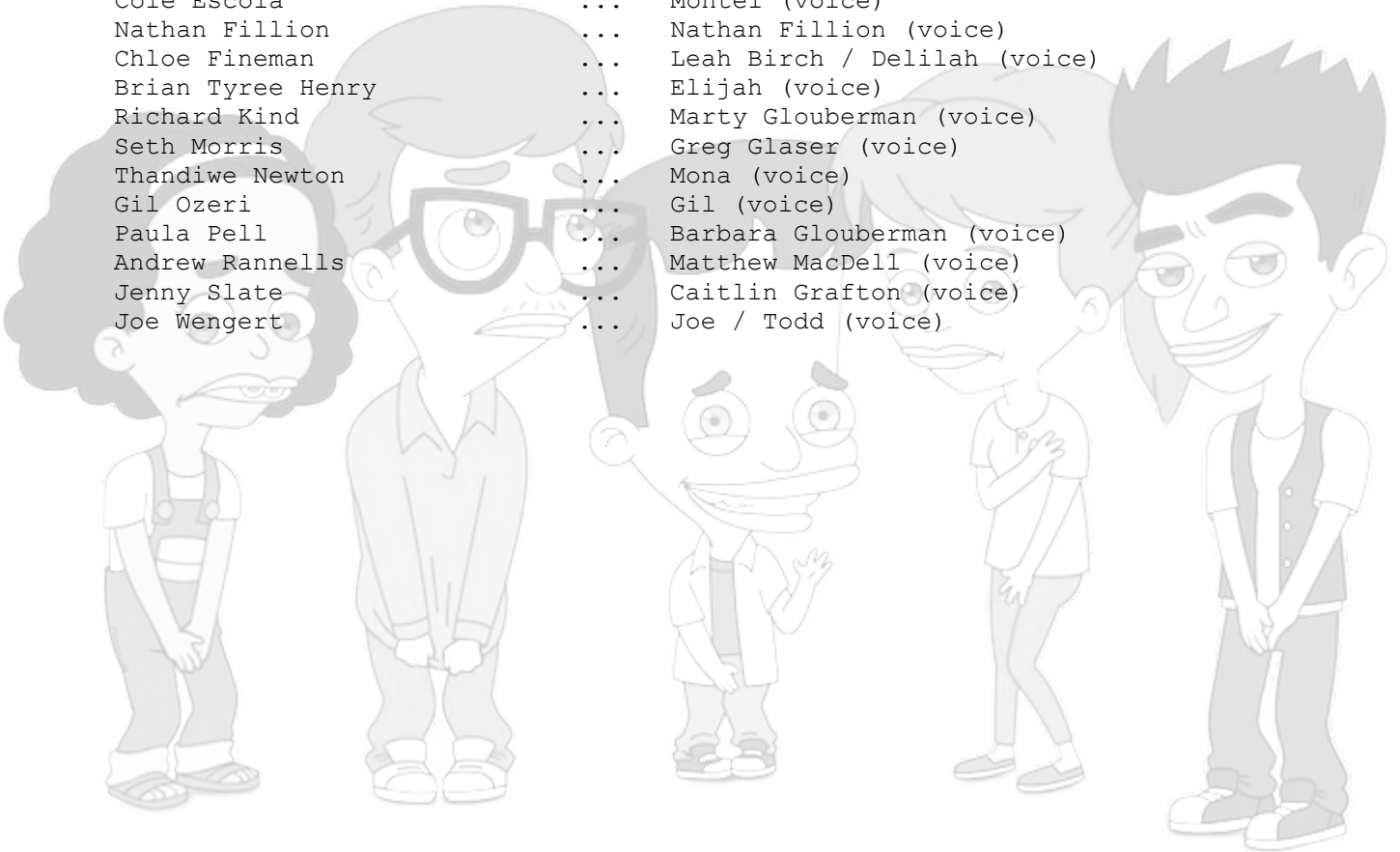
The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

BIG MOUTH is a Netflix Original Series

Membres de la distribution

Nick Kroll	...	Nick / Maury / Rick / Stu (voice)
John Mulaney	...	Andrew Glouberman (voice)
Jessi Klein	...	Jessi Glaser (voice)
Jason Mantzoukas	...	Jay Bilzerian (voice)
Ayo Edebiri	...	Missy Foreman-Greenwald (voice)
Fred Armisen	...	Elliot Birch (voice)
Maya Rudolph	...	Connie LaCienega / Diane Birch (voice)
Jordan Peele	...	Ghost of Duke Ellington (credit only)
Maria Bamford	...	Nancy (voice)
Peter Capaldi	...	Seamus MacGregor (voice)
Jon Daly	...	Judd Birch (voice)
Cole Escola	...	Montel (voice)
Nathan Fillion	...	Nathan Fillion (voice)
Chloe Fineman	...	Leah Birch / Delilah (voice)
Brian Tyree Henry	...	Elijah (voice)
Richard Kind	...	Marty Glouberman (voice)
Seth Morris	...	Greg Glaser (voice)
Thandiwe Newton	...	Mona (voice)
Gil Ozeri	...	Gil (voice)
Paula Pell	...	Barbara Glouberman (voice)
Andrew Rannells	...	Matthew MacDell (voice)
Jenny Slate	...	Caitlin Grafton (voice)
Joe Wengert	...	Joe / Todd (voice)



1

00:00:06 --> 00:00:09

UNE SÉRIE NETFLIX

2

00:00:10 --> 00:00:12

Mon Dieu, c'est un cambrioleur ?

3

00:00:12 --> 00:00:13

On va le buter !

4

00:00:14 --> 00:00:17

Bon, d'accord.

Allons interrompre un cambriolage.

5

00:00:17 --> 00:00:20

S'il est mignon,
je vais l'embrasser pendant qu'il crève.

6

00:00:21 --> 00:00:24

J'ai hâte de voir le crâne
de cet enfoiré exploser.

7

00:00:24 --> 00:00:25

Chope-le !

8

00:00:25 --> 00:00:26

- Papa ?

- Jessi.

9

00:00:26 --> 00:00:28

- Un souci ?

- Je t'avais oubliée.

10

00:00:29 --> 00:00:29

Sympa.

11

00:00:29 --> 00:00:32

Je croyais que tu étais chez maman.

12

00:00:32 --> 00:00:34

- Greg, on y va.
- Caitlin a perdu les eaux.

13

00:00:34 --> 00:00:36

- Vraiment ?
- Elle accouche.

14

00:00:36 --> 00:00:38

Je prends mon manteau ? On y va.

15

00:00:38 --> 00:00:41

Dis à ta mère de venir te chercher.

16

00:00:41 --> 00:00:43

Mon Dieu, on va avoir un bébé !

17

00:00:44 --> 00:00:46

Ils ont oublié que tu existais.

18

00:00:46 --> 00:00:48

- Montel.
- Quoi ? C'est vrai.

19

00:00:48 --> 00:00:51

Oui, mais parfois, mieux vaut mentir.

20

00:00:51 --> 00:00:56

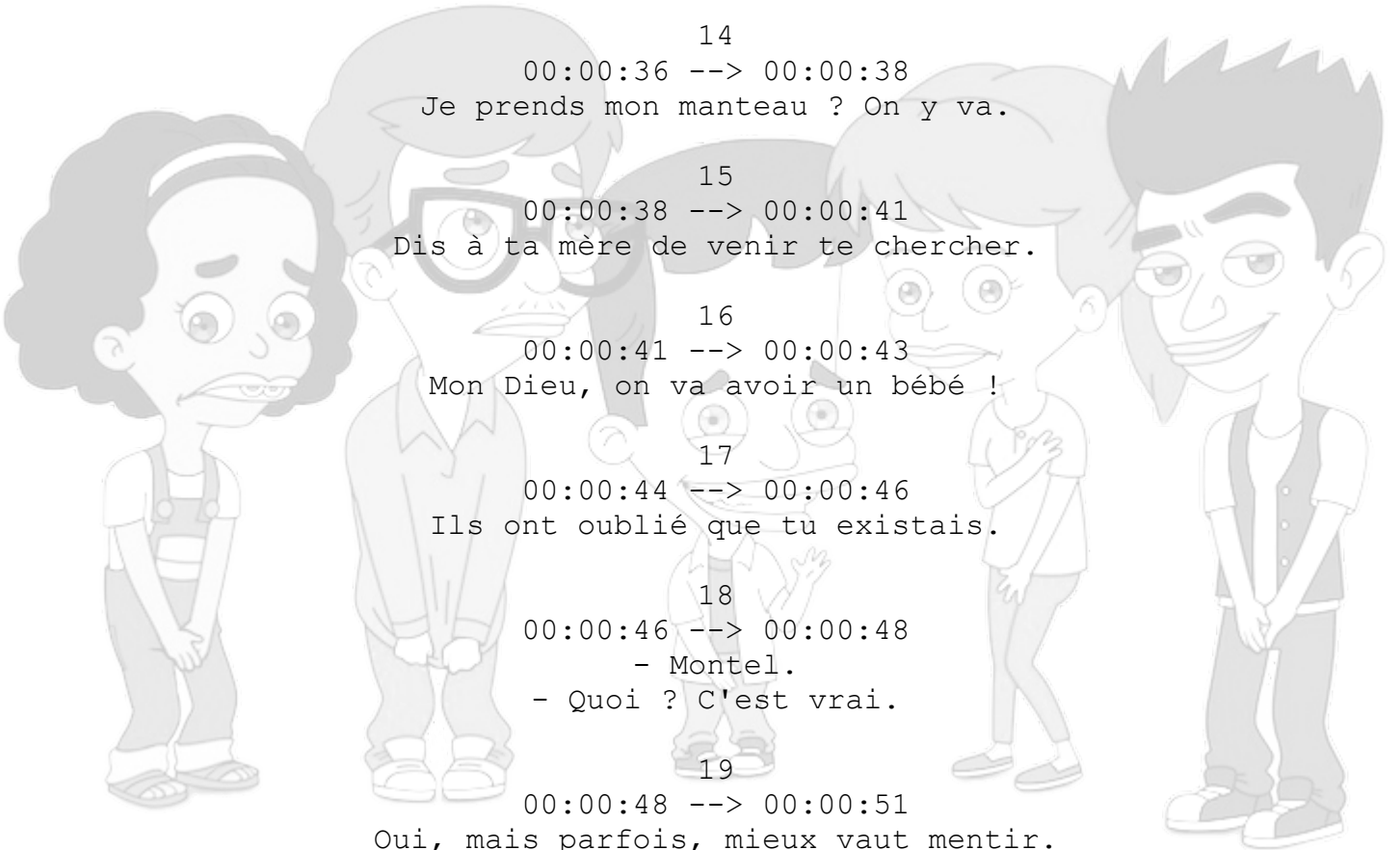
Jessi, ton papa t'aime
et il sait que tu existes.

21

00:00:56 --> 00:01:00

Et tes nichons ne sont pas asymétriques.

22



00:01:00 --> 00:01:02
Le gros doit juste être infecté.

23

00:01:02 --> 00:01:04
Joli mensonge, Montel.

24

00:01:38 --> 00:01:40
Ta fourchette à cheveux...

25

00:01:40 --> 00:01:43
- C'est une brosse, chéri.
- Peu importe, c'est efficace.

26

00:01:43 --> 00:01:46
J'ai l'air d'un jeune entrepreneur.

27

00:01:46 --> 00:01:47
Tu es mignon.

28

00:01:47 --> 00:01:51
On y va. Je rêve d'une salade
pavot-framboise.

29

00:01:51 --> 00:01:53
J'ai pas le droit d'entrer à Panera.

30

00:01:53 --> 00:01:56
Les Sorciers de la Table Carrée
m'ont banni.

31

00:01:56 --> 00:01:59
Ces gros nazes ne possèdent pas Panera.

32

00:01:59 --> 00:02:01
- Pas plus que leur dignité.
- Salut, Jay.

33

00:02:01 --> 00:02:04
Bonjour, Todd. T'as l'air en forme.

34

00:02:04 --> 00:02:07
Matt, si tu devais sortir
avec l'un de ces types,

35

00:02:07 --> 00:02:08
ce serait lequel ?

36

00:02:08 --> 00:02:10
Je veux pas jouer.

37

00:02:10 --> 00:02:12
Moi, ce serait Gary le Magnifique,
bien sûr.

38

00:02:12 --> 00:02:17
Je veux qu'il me titille le colon
avec son ongle géant.

39

00:02:17 --> 00:02:22
Alors, Todd, vous préparez
une soirée époustouflante ?

40

00:02:23 --> 00:02:26
Panera nous accorde une résidence.

41

00:02:26 --> 00:02:28
La soirée AbraPanera !

42

00:02:29 --> 00:02:30
C'est un super nom.

43

00:02:30 --> 00:02:32
Mesdames et messieurs.

44

00:02:32 --> 00:02:34
Pour notre premier tour,

45

00:02:34 --> 00:02:38
nous allons envoyer Gary le Magnifique
dans une autre dimension.

46

00:02:39 --> 00:02:40
L'Empire du pain.

47

00:02:44 --> 00:02:45
- De la magie.
- Du sexe.

48

00:02:45 --> 00:02:47
Et des pizzas à pâte fine.

49

00:02:47 --> 00:02:49
AbraPanera !

50

00:02:50 --> 00:02:53
J'envie Gary d'avoir réussi
à se tirer d'ici.

51

00:02:53 --> 00:02:57
Nous allons désormais le ramener
dans ce fast-food.

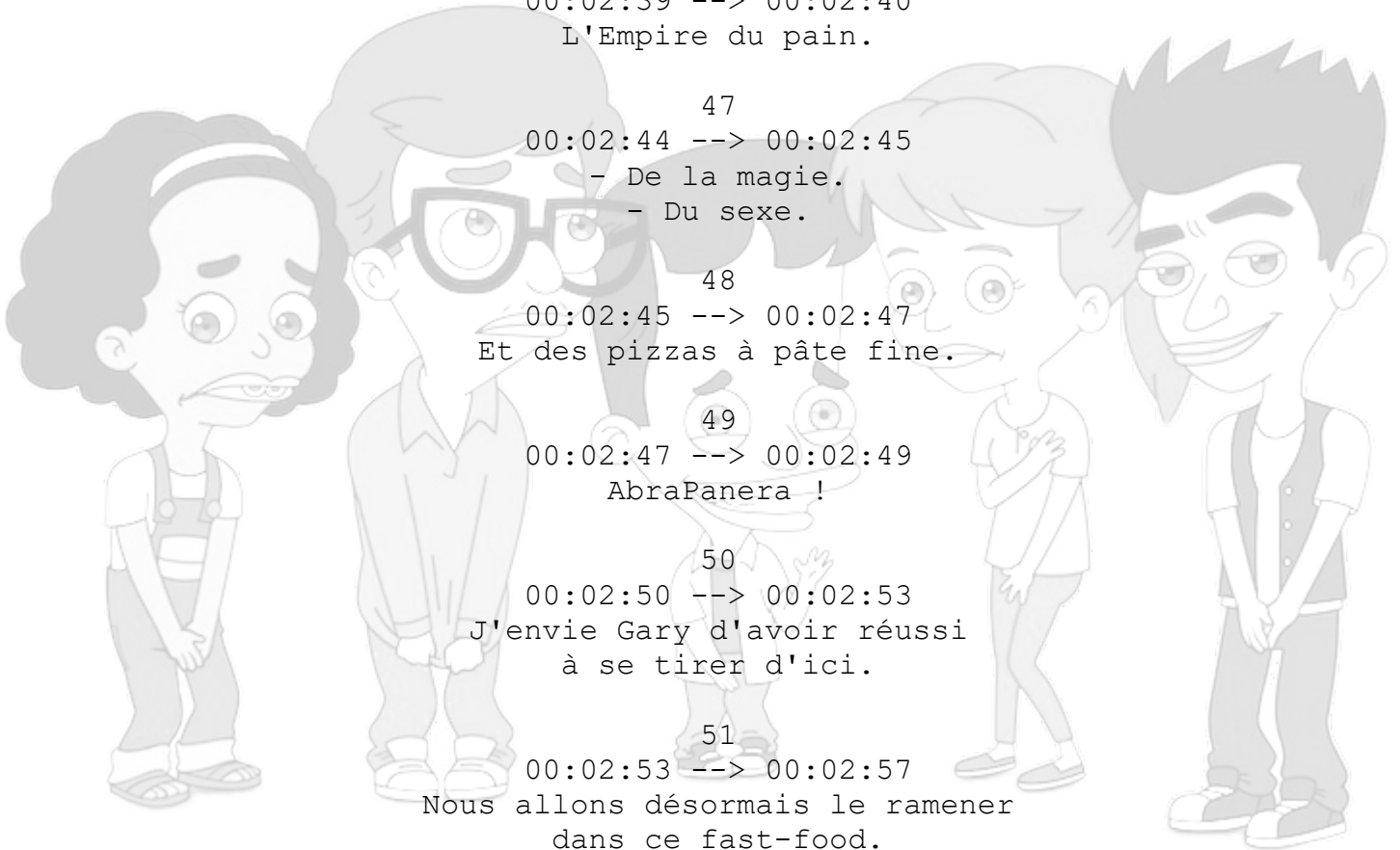
52

00:02:59 --> 00:03:00
Oh, non !

53

00:03:00 --> 00:03:04
Seul son doigt est revenu
de l'Empire du pain.

54



00:03:04 --> 00:03:07
Merde, Gary est bloqué entre les mondes.

55
00:03:07 --> 00:03:09
Jay, tout ça, c'est bidon.

56
00:03:09 --> 00:03:11
Ces types sont des losers.

57
00:03:11 --> 00:03:13
Todd hyperventile dans un bol de pain.

58
00:03:14 --> 00:03:17
Normal, 99 % de son meilleur ami
a disparu.

59
00:03:17 --> 00:03:20
Bon, mettons que Gary
ait vraiment disparu.

60
00:03:20 --> 00:03:21
- Et alors ?
- Mais...

61
00:03:21 --> 00:03:26
Ces mecs sont des gros nazes,
tu es bien mieux sans eux.

62
00:03:27 --> 00:03:30
- Oui. T'avais raison pour la fourchette.
- C'est une brosse.

63
00:03:30 --> 00:03:33
- Tu dois avoir raison pour les sorciers.
- Ce sont des pédophiles.

64
00:03:34 --> 00:03:37



Oh, Bernie Sanders.

65

00:03:37 --> 00:03:41

Tu as mâché notre cœur et l'as recraché
dans la bouche d'un autre.

66

00:03:41 --> 00:03:42

Au moins, maman est rentrée.

67

00:03:42 --> 00:03:45

Et alors ? Ils se disputent sans arrêt.

68

00:03:45 --> 00:03:49

- Les pois sont secs.
- Si tu n'es pas content, fais à manger.

69

00:03:50 --> 00:03:51

C'est ce que je faisais

70

00:03:52 --> 00:03:54

pendant tes petites vacances.

71

00:03:54 --> 00:03:56

Papa, pourquoi tu dis ça ?

72

00:03:56 --> 00:03:57

Mes vacances ?

73

00:03:57 --> 00:04:00

Tu es partie te gaver de bonbons
chez ta sœur

74

00:04:00 --> 00:04:03

et tu m'as laissé avec notre fils dépravé.

75

00:04:03 --> 00:04:05

Je ne suis revenue que pour lui.

76

00:04:05 --> 00:04:08

Flanny, ils vont divorcer, c'est sûr.

77

00:04:08 --> 00:04:11

Je vais être un pauvre gosse
issu d'une famille brisée

78

00:04:11 --> 00:04:14

qui vend son cul
dans les stations-service.

79

00:04:14 --> 00:04:18

Stu, tu es encore parmi nous.
Tu peux faire quelque chose ?

80

00:04:18 --> 00:04:20

Je ne sais pas, Flanny.

81

00:04:20 --> 00:04:23

J'ai vécu tout seul
avec un obsédé sexuel, Barbara.

82

00:04:23 --> 00:04:25

Je ne suis plus en sécurité.

83

00:04:25 --> 00:04:29

Un obsédé qui vend son cul
dans les stations-service.

84

00:04:29 --> 00:04:30

On dirait du Billy Joel.

85

00:04:30 --> 00:04:32

Regarde-le, Stu. Il souffre.

86

00:04:32 --> 00:04:36
Aide ton client à manifester
un iota d'amour.

87

00:04:36 --> 00:04:37
Tu peux y arriver ?

88

00:04:38 --> 00:04:39
Peut-être.

89

00:04:39 --> 00:04:41
Bravo, l'ami.

90

00:04:41 --> 00:04:43
Dis donc, t'es en forme !

91

00:04:43 --> 00:04:47
Je trouve pas, Flanny.
Il a l'air à deux doigts de claquer.

92

00:04:47 --> 00:04:49
Je sais. Parfois, mieux vaut mentir.

93

00:04:50 --> 00:04:51
C'est mal barré.

94

00:04:51 --> 00:04:54
Salut, chérie. On te présente Delilah.

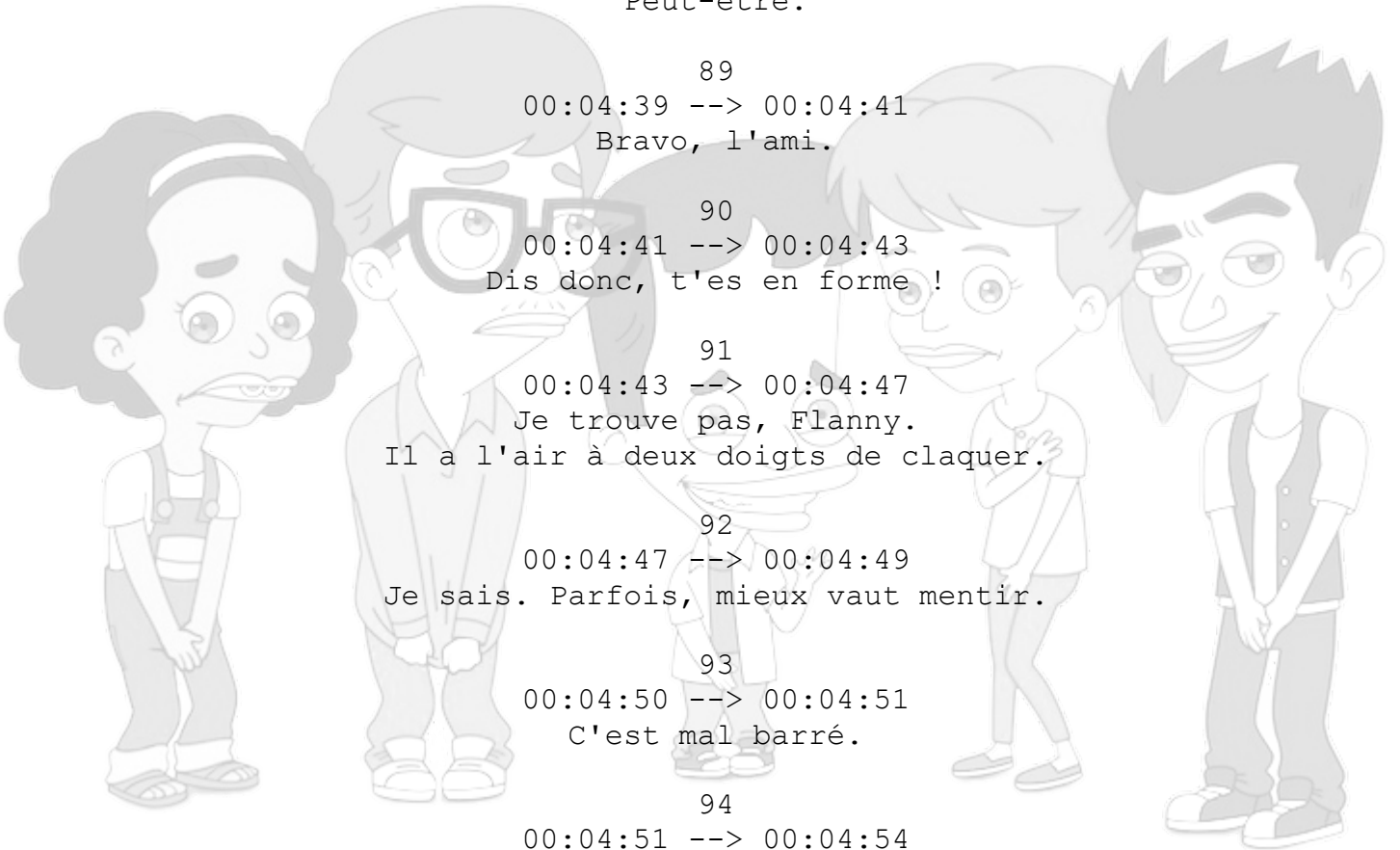
95

00:04:54 --> 00:04:57
Incroyable. Delilah.

96

00:04:57 --> 00:04:58
Iel est adorable !

97



00:04:58 --> 00:05:01
Ils m'ont ouverte
et ont sorti une personne de moi.

98
00:05:01 --> 00:05:03
Ça va, Caitlin ?

99
00:05:03 --> 00:05:05
Mes organes étaient posés sur une table.

100
00:05:05 --> 00:05:08
L'anesthésie fait encore effet.

101
00:05:08 --> 00:05:11
Mais oui, ils ont sorti ses tripes
et je me suis évanoui.

102
00:05:11 --> 00:05:13
Évidemment.

103
00:05:13 --> 00:05:16
C'est vrai, papa s'est évanoui
et s'est cogné fort.

104
00:05:16 --> 00:05:19
Ça me fait plaisir
de te voir si heureux, papa.

105
00:05:19 --> 00:05:22
Merci, Jess.
Cette fois, je ferai les choses bien.

106
00:05:22 --> 00:05:24
Ça veut dire quoi, ça, Greg ?

107
00:05:24 --> 00:05:26
- Salut, Jessi.

- Quoi ?

108

00:05:26 --> 00:05:28

Merci d'avoir servi de cobaye à papa.

109

00:05:28 --> 00:05:30

C'est le bébé ?

110

00:05:30 --> 00:05:31

Adorable, pas vrai ?

111

00:05:31 --> 00:05:34

Oui, je suis adorable, pas vrai ?

112

00:05:34 --> 00:05:37

Oui, bien sûr.

113

00:05:37 --> 00:05:40

Ce serait bizarre
que j'aie peur d'un nouveau-né.

114

00:05:40 --> 00:05:43

Je ne fais pas peur, Jessi.

115

00:05:43 --> 00:05:48

Maintenant, ramène-moi chez toi
pour toujours.

116

00:05:50 --> 00:05:51

C'est chaud.

117

00:05:52 --> 00:05:53

La vache.

118

00:05:53 --> 00:05:56

J'avais jamais fait un rêve érotique

aussi humide.

119

00:05:56 --> 00:05:58

Attends, Andy.

120

00:05:58 --> 00:06:00

Je crois pas que ce soit
un rêve érotique.

121

00:06:00 --> 00:06:01

C'est du sang ?

122

00:06:01 --> 00:06:04

Non, un classique :
tu t'es pissé dessus.

123

00:06:04 --> 00:06:07

Et pas en mode fiesta chez Tommy Lee.

124

00:06:07 --> 00:06:08

C'était cool.

125

00:06:08 --> 00:06:11

Oh non, j'ai fait pipi au lit.

126

00:06:11 --> 00:06:13

N'essaie pas de rendre ça mignon.

127

00:06:13 --> 00:06:15

Tu as 13 ans. C'est triste.

128

00:06:15 --> 00:06:17

Mais ça rime.

129

00:06:17 --> 00:06:20

Réveille-toi, mon petit loup

130

00:06:20 --> 00:06:24
Viens dire bonjour à papa
Avec tout plein de bisous

131

00:06:24 --> 00:06:27
Papa ! Qu'est-ce que tu fous ?

132

00:06:27 --> 00:06:28
Il est cinq heures !

133

00:06:28 --> 00:06:31
Exact, petit enculeur de moutons.

134

00:06:31 --> 00:06:33
Aujourd'hui, on s'entraîne.

135

00:06:33 --> 00:06:36
On va se tordre les tétons jusqu'à l'aube.

136

00:06:36 --> 00:06:39
- Tu dérailles ?
- Non, j'ai changé.

137

00:06:39 --> 00:06:41
Depuis que j'ai cogné ton papy,

138

00:06:41 --> 00:06:43
je me sens fort et puissant.

139

00:06:43 --> 00:06:45
Tant mieux pour toi. Moi, je me rendors.

140

00:06:45 --> 00:06:48
Amuse-toi bien à tordre
les vieux tétons de papy.

141

00:06:48 --> 00:06:51

Putain, je ne plaisante pas, Nicholas.

142

00:06:51 --> 00:06:52

- "Putain ?"

- "Nicholas ?"

143

00:06:52 --> 00:06:56

- Écoute-le.

- Tu vas bouger ton petit cul, au trot.

144

00:06:56 --> 00:06:59

- Un problème ?

- Le gamin est un petit enfoiré.

145

00:06:59 --> 00:07:01

Elliot, qu'est-ce qui te prend ?

146

00:07:01 --> 00:07:03

Il a enfin récupéré ses couilles

147

00:07:03 --> 00:07:06

dans le bocal où tu les gardais.

148

00:07:06 --> 00:07:07

Exact, Diane.

149

00:07:07 --> 00:07:10

Il y a un nouveau shérif en ville,
gare à vos tétons !

150

00:07:11 --> 00:07:13

Putain, t'es dingue ?

151

00:07:13 --> 00:07:15

Je mets mes draps sales
dans cette grosse boîte.

152

00:07:15 --> 00:07:17

- Oui.

- Et j'appuie partout.

153

00:07:17 --> 00:07:21

Pour réveiller la dame
qui viendra les laver.

154

00:07:21 --> 00:07:22

- Andrew !

- Papa.

155

00:07:22 --> 00:07:24

Pourquoi tu touches à ça ?

156

00:07:24 --> 00:07:26

- Je...

- C'est de l'urine ?

157

00:07:26 --> 00:07:28

Tu as mouillé ton lit ?

158

00:07:28 --> 00:07:29

C'est la première fois.

159

00:07:29 --> 00:07:32

C'est parce que tu es minable ou pervers ?

160

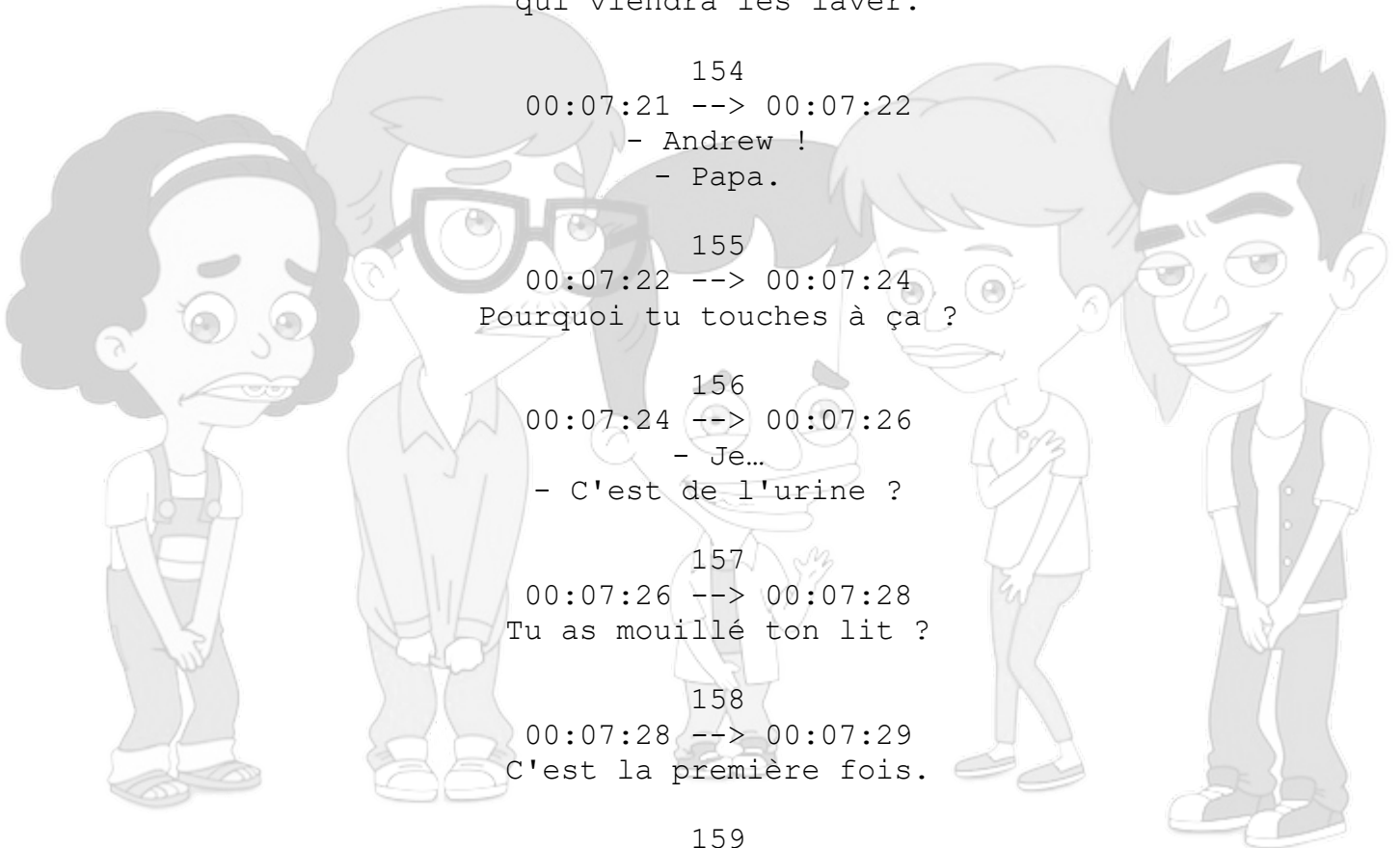
00:07:32 --> 00:07:34

Moi, un pervers ?

161

00:07:34 --> 00:07:36

Ne te fous pas de moi.



162

00:07:36 --> 00:07:39

Je sais ce qu'est une golden shower,
petit tordu.

163

00:07:39 --> 00:07:40

Un problème ?

164

00:07:40 --> 00:07:41

Andrew a pissé au lit

165

00:07:41 --> 00:07:44

et a ruiné d'excellents draps bon marché.

166

00:07:44 --> 00:07:45

S'il fait pipi au lit,

167

00:07:45 --> 00:07:48

c'est parce que tu le stresses.

168

00:07:48 --> 00:07:52

Moi ? S'il se pisse dessus,
c'est sûrement parce que tu es partie.

169

00:07:52 --> 00:07:55

Oh non, ils te mêlent à leur dispute.

170

00:07:55 --> 00:07:56

Ça recommence.

171

00:07:56 --> 00:07:59

Bon sang, pas sur le tapis !

172

00:07:59 --> 00:08:00

- Mon Dieu.
- Oh non.

173

00:08:01 --> 00:08:03

- Je vais lui mettre la tête dedans !
- Arrête.

174

00:08:04 --> 00:08:05

Tu as raison.

175

00:08:05 --> 00:08:08

Ça lui plairait sûrement.
Pas vrai, petit pisseux ?

176

00:08:08 --> 00:08:10

J'arrive pas à m'arrêter.

177

00:08:10 --> 00:08:12

T'en as encore beaucoup ?

178

00:08:12 --> 00:08:15

Je t'ai jamais vu boire de l'eau.

179

00:08:16 --> 00:08:18

Il y en a dans le soda.

180

00:08:18 --> 00:08:20

Il doit voir un psychologue.

181

00:08:20 --> 00:08:22

Pas question, ça a l'air trop cher.

182

00:08:23 --> 00:08:24

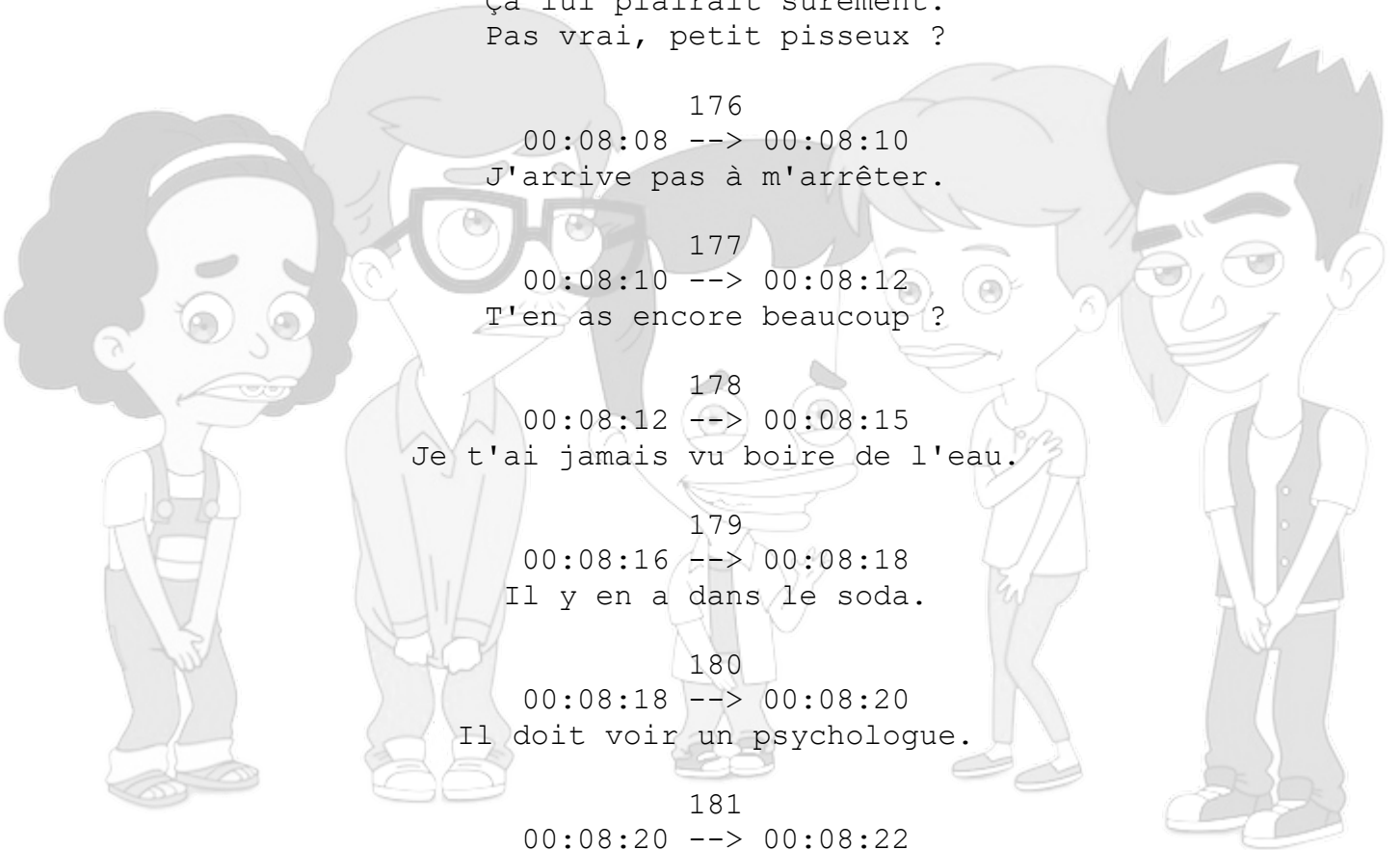
Allons, Marty.

183

00:08:24 --> 00:08:27

Essaie. Pour Barbara.

184



00:08:28 --> 00:08:31
Bon, très bien.
On va soigner ton fils incontinent.

185
00:08:31 --> 00:08:32
Bravo, Stu !

186
00:08:33 --> 00:08:35
Oh, zut.

187
00:08:36 --> 00:08:38
On voyait le cerveau de Stu, avant ?

188
00:08:38 --> 00:08:40
Non, c'est nouveau.

189
00:08:42 --> 00:08:45
J'ai hâte d'embrasser
tes lèvres délicieuses, Elijah.

190
00:08:45 --> 00:08:48
Embrasse-le un peu plus bas,
la prochaine fois.

191
00:08:50 --> 00:08:51
Salut, Elijah.

192
00:08:52 --> 00:08:53
Salut, Missy.

193
00:08:53 --> 00:08:57
C'était chouette de "discuter",
l'autre fois.

194
00:08:57 --> 00:09:00
Oui, moi aussi, j'ai bien aimé bavarder.

195

00:09:00 --> 00:09:03
Tu viens manger une pizza vegan,
ce week-end ?

196

00:09:03 --> 00:09:04
Et plus si affinités ?

197

00:09:04 --> 00:09:06
- Oh, non.
- Elle est insatiable.

198

00:09:06 --> 00:09:08
Quel rentre-dedans !

199

00:09:08 --> 00:09:10
Je réponds quoi ?

200

00:09:10 --> 00:09:12
Dis-lui que tu es asexuel.

201

00:09:12 --> 00:09:14
Non, elle ne comprendrait pas.

202

00:09:14 --> 00:09:15
Pourquoi pas ?

203

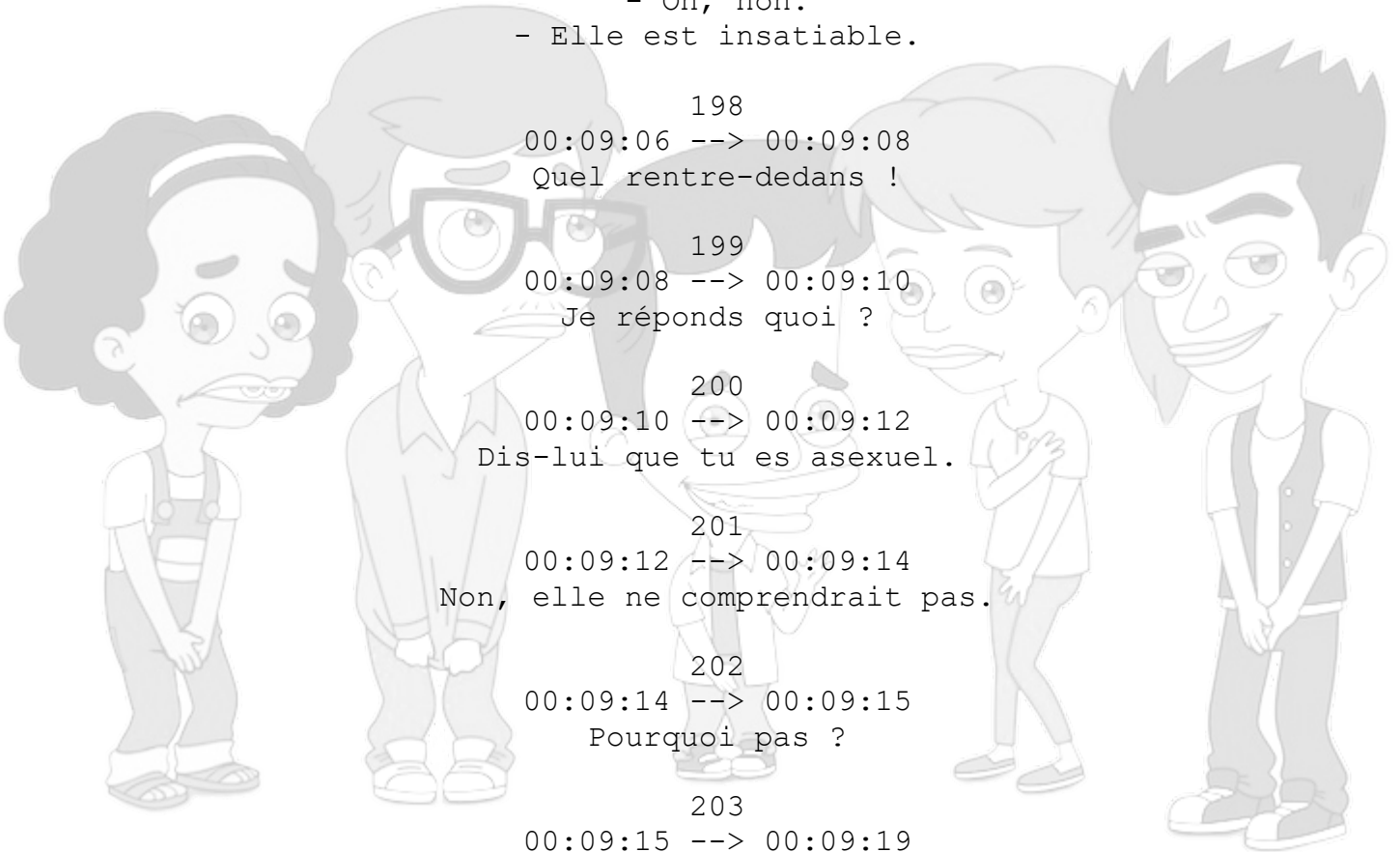
00:09:15 --> 00:09:19
Les gens ne comprennent pas
l'asexualité, Joe.

204

00:09:19 --> 00:09:22
C'est vrai. Les humains
peuvent être bornés.

205

00:09:22 --> 00:09:26
Crois-moi, Eljiah.



Parfois, mieux vaut mentir.

206

00:09:26 --> 00:09:27

D'accord.

207

00:09:27 --> 00:09:28

Oui, avec plaisir.

208

00:09:28 --> 00:09:30

À ce week-end pour la pizza...

Voire plus.

209

00:09:30 --> 00:09:34

J'ai un peu lutté,
j'ai beaucoup pleuré,

210

00:09:34 --> 00:09:36

mais mon père
m'a enfilé la couche de force.

211

00:09:37 --> 00:09:40

Je suis trop crevé
pour me moquer de toi.

212

00:09:40 --> 00:09:45

Je suis debout depuis 5 h,
à me faire pincer les tétons.

213

00:09:46 --> 00:09:48

Nos parents sont tarés.

214

00:09:48 --> 00:09:51

C'est un miracle
qu'on soit aussi équilibrés.

215

00:09:51 --> 00:09:54

Faut que j'aille changer ma couche.

Celle-ci est pleine.

216

00:09:55 --> 00:09:58
Tu dis que ça s'appelle
un "louvre-boîte" ?

217

00:09:58 --> 00:10:01
Oui, inutile d'utiliser tes dents.

218

00:10:01 --> 00:10:02
- De la magie.
- Du sexe.

219

00:10:02 --> 00:10:04
Et des pizzas à pâte fine.

220

00:10:05 --> 00:10:08
Je suis... pas émerveillé.

221

00:10:08 --> 00:10:10
Et j'ai pas d'érection.

222

00:10:11 --> 00:10:13
Jay, Gary le Magnifique
demeure introuvable.

223

00:10:13 --> 00:10:16
Nous t'offrons sa place dans le Carré.

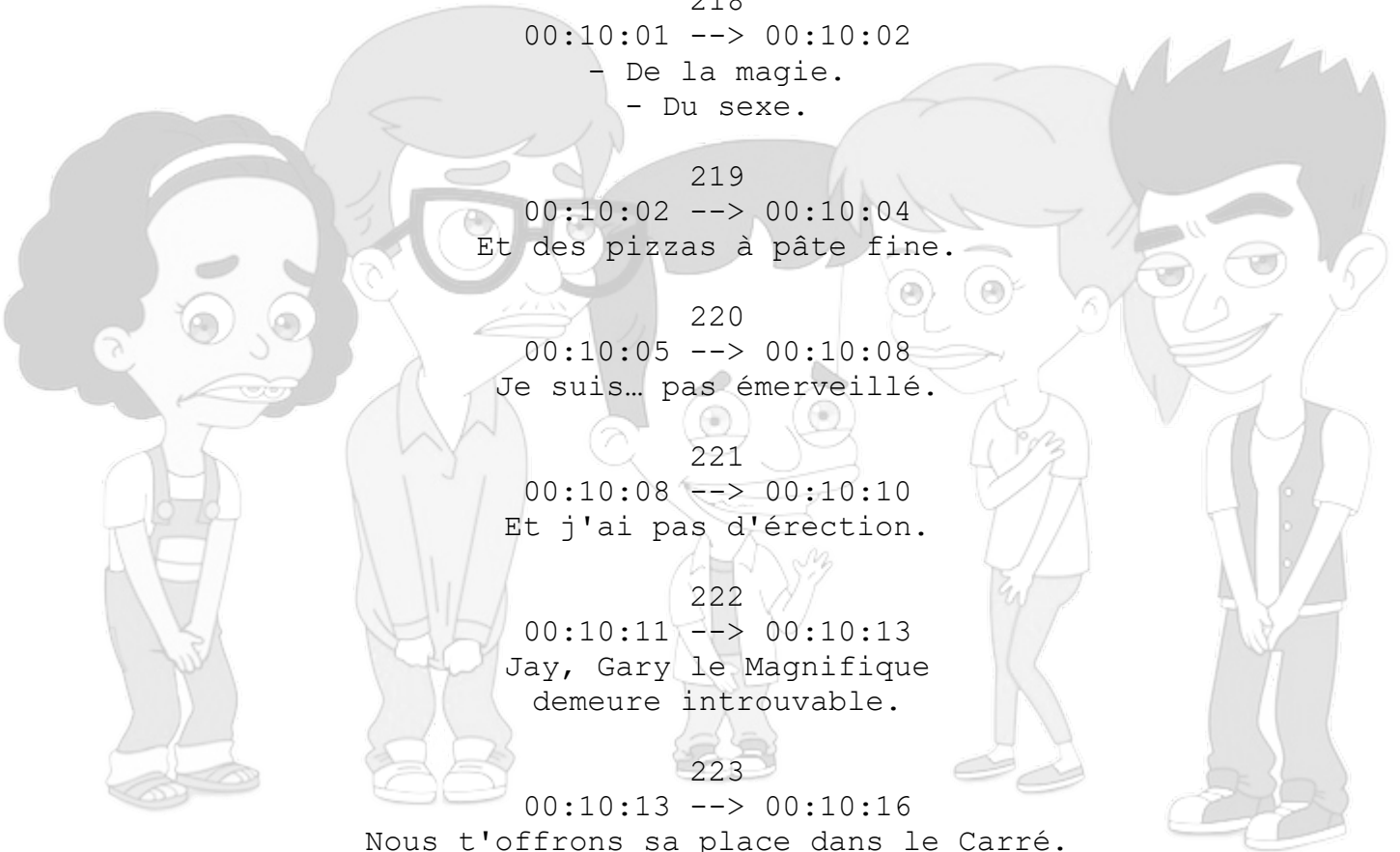
224

00:10:16 --> 00:10:19
Putain de merde ! Vous êtes sérieux ?

225

00:10:19 --> 00:10:22
Chéri, franchement,
c'est une proposition merdique.

226



00:10:22 --> 00:10:24
Remarque intéressante.

227
00:10:24 --> 00:10:26
Ne sois pas le nouveau Gary.

228
00:10:26 --> 00:10:28
Gary n'est plus qu'un doigt.

229
00:10:28 --> 00:10:29
Alors, Jay ?

230
00:10:30 --> 00:10:32
Tu veux revenir ?

231
00:10:32 --> 00:10:33
Bien sûr que non.

232
00:10:33 --> 00:10:36
Et vous n'avez pas le droit d'être là.

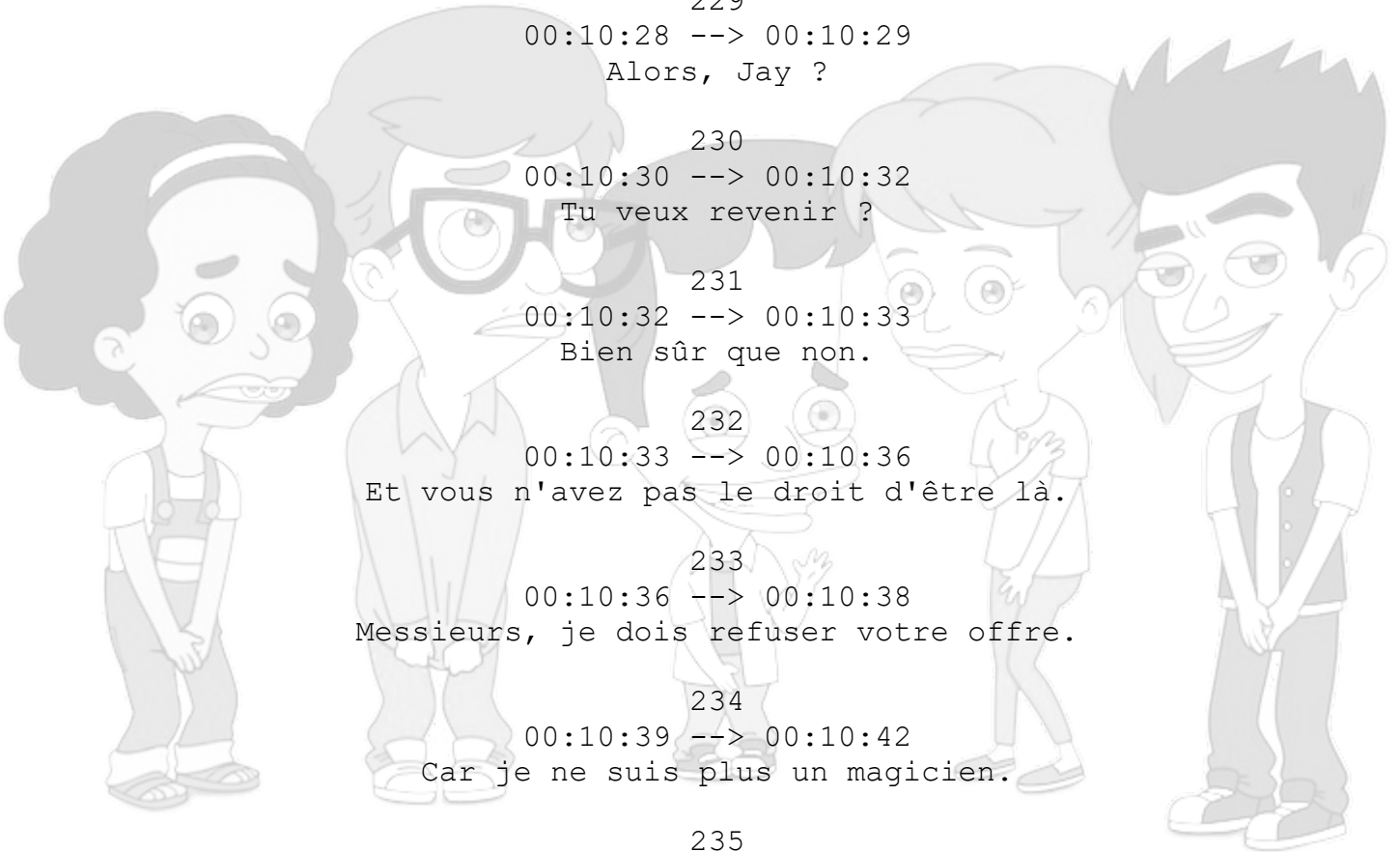
233
00:10:36 --> 00:10:38
Messieurs, je dois refuser votre offre.

234
00:10:39 --> 00:10:42
Car je ne suis plus un magicien.

235
00:10:42 --> 00:10:44
Je suis désormais un petit ami gay chic

236
00:10:44 --> 00:10:49
qui s'y connaît en ustensiles de cuisine.
Le louvre-boîte, ça vous parle ?

237
00:10:49 --> 00:10:50
Dis donc.



238

00:10:50 --> 00:10:53
Je croyais que tu finirais seul,
comme nous.

239

00:10:53 --> 00:10:55
Abracadéprimé.

240

00:10:56 --> 00:11:00
Félicitations, Matthew.
Tu as accompli l'impossible.

241

00:11:00 --> 00:11:02
Tu as dressé Jay Bilzerian.

242

00:11:03 --> 00:11:05
Non, je ne cherche pas à le dresser.

243

00:11:05 --> 00:11:07
Il me rend meilleur.

244

00:11:07 --> 00:11:09
Je veux être domestiqué.

245

00:11:09 --> 00:11:11
Évitons ce mot, d'accord ?

246

00:11:11 --> 00:11:14
Je veux pas faire des trucs cools,
être libre,

247

00:11:14 --> 00:11:18
ou courir à poil dans les bois
et m'évanouir plusieurs jours.

248

00:11:18 --> 00:11:21



- Pardon ?
- Je ne suis plus un loup.

249
00:11:21 --> 00:11:24
Je suis un cygne.
Comme dans une soirée mondaine.

250
00:11:24 --> 00:11:25
Oh non, Matthew.

251
00:11:26 --> 00:11:28
Tu as changé un loup en cygne.

252
00:11:28 --> 00:11:30
- C'est contre-nature.
- Je sais.

253
00:11:31 --> 00:11:33
Regarde, j'ai utilisé le louvre-boîte.

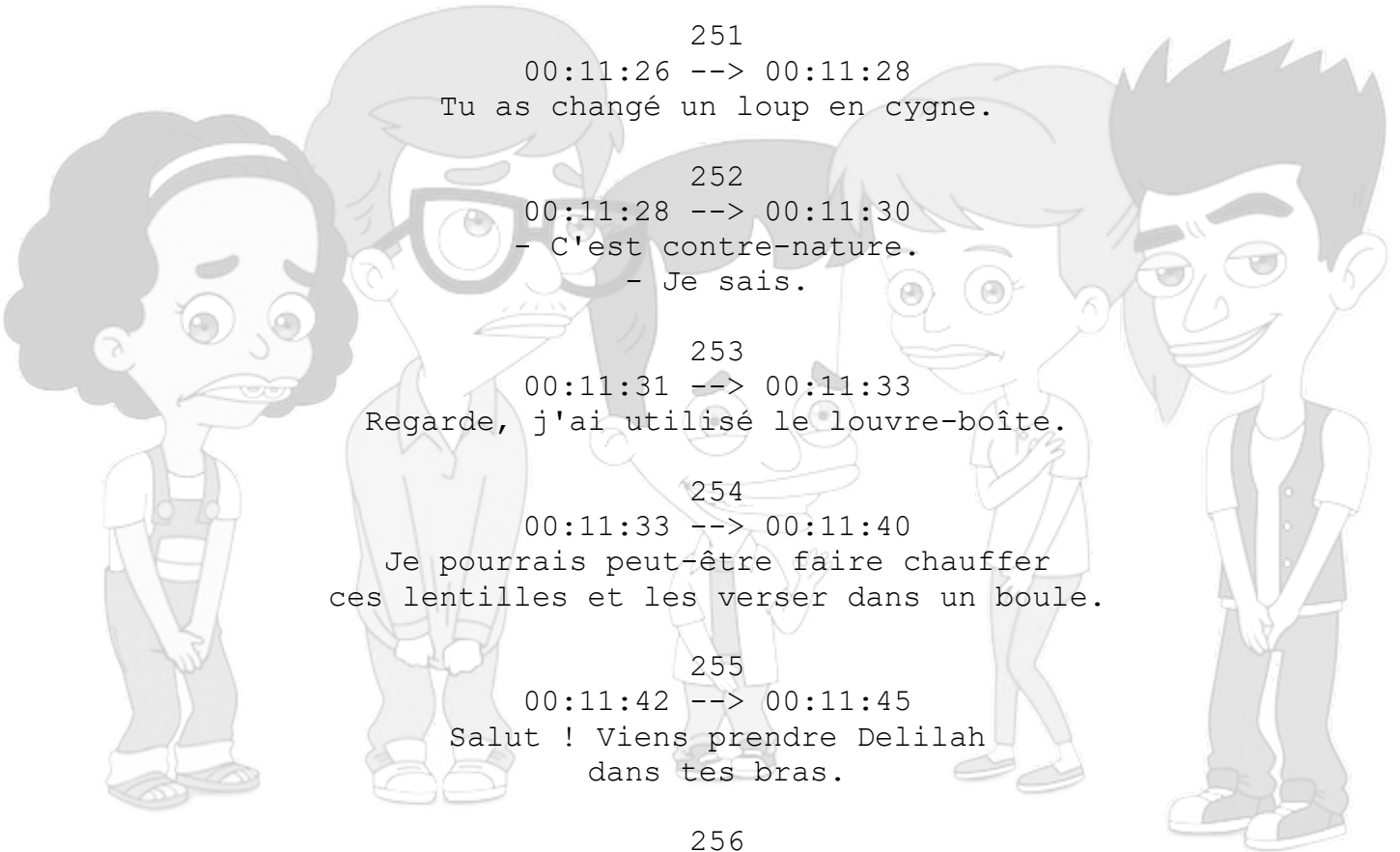
254
00:11:33 --> 00:11:40
Je pourrais peut-être faire chauffer
ces lentilles et les verser dans un boule.

255
00:11:42 --> 00:11:45
Salut ! Viens prendre Delilah
dans tes bras.

256
00:11:45 --> 00:11:48
Non, ça va. J'ai les mains sales,
j'ai pris le bus.

257
00:11:48 --> 00:11:50
Bon, d'accord.

258
00:11:50 --> 00:11:53
La machine à crotte a chialé



dès que tu l'as touchée !

259

00:11:53 --> 00:11:56
Connie, aide-moi. Je fais quoi ?

260

00:11:56 --> 00:11:58
Couvre son nez et sa bouche
en même temps.

261

00:11:59 --> 00:12:00
C'est fini pour toi, salope.

262

00:12:00 --> 00:12:02
- Pardon ?
- Merde.

263

00:12:02 --> 00:12:03
Le bébé a dit "salope".

264

00:12:03 --> 00:12:07
C'est ma famille, maintenant.
Je veux pas d'une salope de sœur.

265

00:12:07 --> 00:12:09
Ce bébé est diabolique.

266

00:12:09 --> 00:12:10
Prends-le, papa.

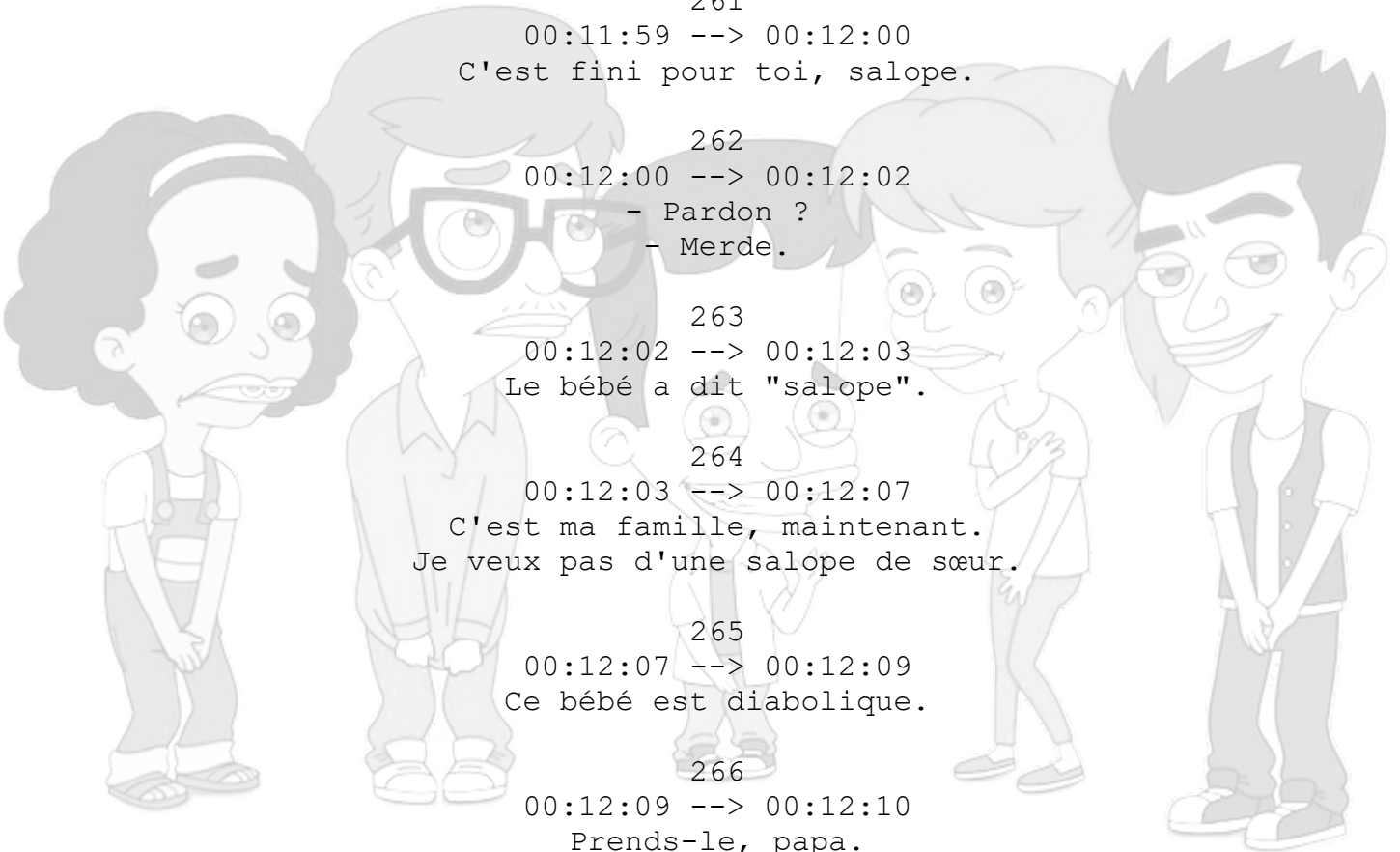
267

00:12:10 --> 00:12:13
- Tu veux pas...
- Prends le bébé !

268

00:12:13 --> 00:12:15
Tout va bien, Jess ?

269



00:12:15 --> 00:12:17
Oui, tout va bien, Jess ?

270
00:12:17 --> 00:12:19
Pas trop triste
que je te vole ta famille ?

271
00:12:20 --> 00:12:21
Je dois y aller.

272
00:12:21 --> 00:12:23
Va chier, Jessi.

273
00:12:23 --> 00:12:25
Ferme ta gueule, Belzébébé !

274
00:12:25 --> 00:12:27
Le pouvoir de Connie t'y oblige !

275
00:12:28 --> 00:12:31
Andrew, dis au docteur ce qui ne va pas.

276
00:12:31 --> 00:12:35
Madame la Juge,
je fais pipi dans mon pantalon.

277
00:12:35 --> 00:12:38
- Elle n'est pas juge, imbécile.
- Arrête.

278
00:12:38 --> 00:12:40
Il risque de s'uriner dessus.

279
00:12:40 --> 00:12:43
Andrew, quand ce problème est-il apparu ?

280

00:12:43 --> 00:12:45
Notre famille a des problèmes.

281

00:12:45 --> 00:12:48
- Son père le stresse.
- Pas du tout.

282

00:12:48 --> 00:12:52
Il est stressé parce que sa mère
nous a abandonnés.

283

00:12:52 --> 00:12:53
Bon sang, Marty !

284

00:12:53 --> 00:12:55
Je suis partie parce que
tu m'empêches de parler !

285

00:12:55 --> 00:12:58
Mon œil. Tu ne sais pas
pourquoi tu es partie.

286

00:12:58 --> 00:13:01
Marty, vous avez l'air très en colère.

287

00:13:02 --> 00:13:03
Vous trouvez ?

288

00:13:03 --> 00:13:07
- Il a du mal à exprimer ses sentiments.
- Sauf s'ils sont négatifs.

289

00:13:07 --> 00:13:11
Et ses couilles !
Andrew, parle-lui de ses grosses couilles.

290

00:13:11 --> 00:13:14

Bon, ça suffit.
Je ne vais pas payer 300 \$ de l'heure

291

00:13:14 --> 00:13:17
pour vous entendre m'accuser
de tous vos maux.

292

00:13:17 --> 00:13:21
Vous voyez ? C'est ce que je disais.
On ne peut rien lui dire.

293

00:13:21 --> 00:13:22
Ras-le-bol.

294

00:13:22 --> 00:13:23
Reste, s'il te plaît.

295

00:13:23 --> 00:13:26
C'est peut-être notre dernière chance.

296

00:13:26 --> 00:13:29
Bon, d'accord. Tu as gagné.

297

00:13:29 --> 00:13:31
Je vais faire une thérapie.

298

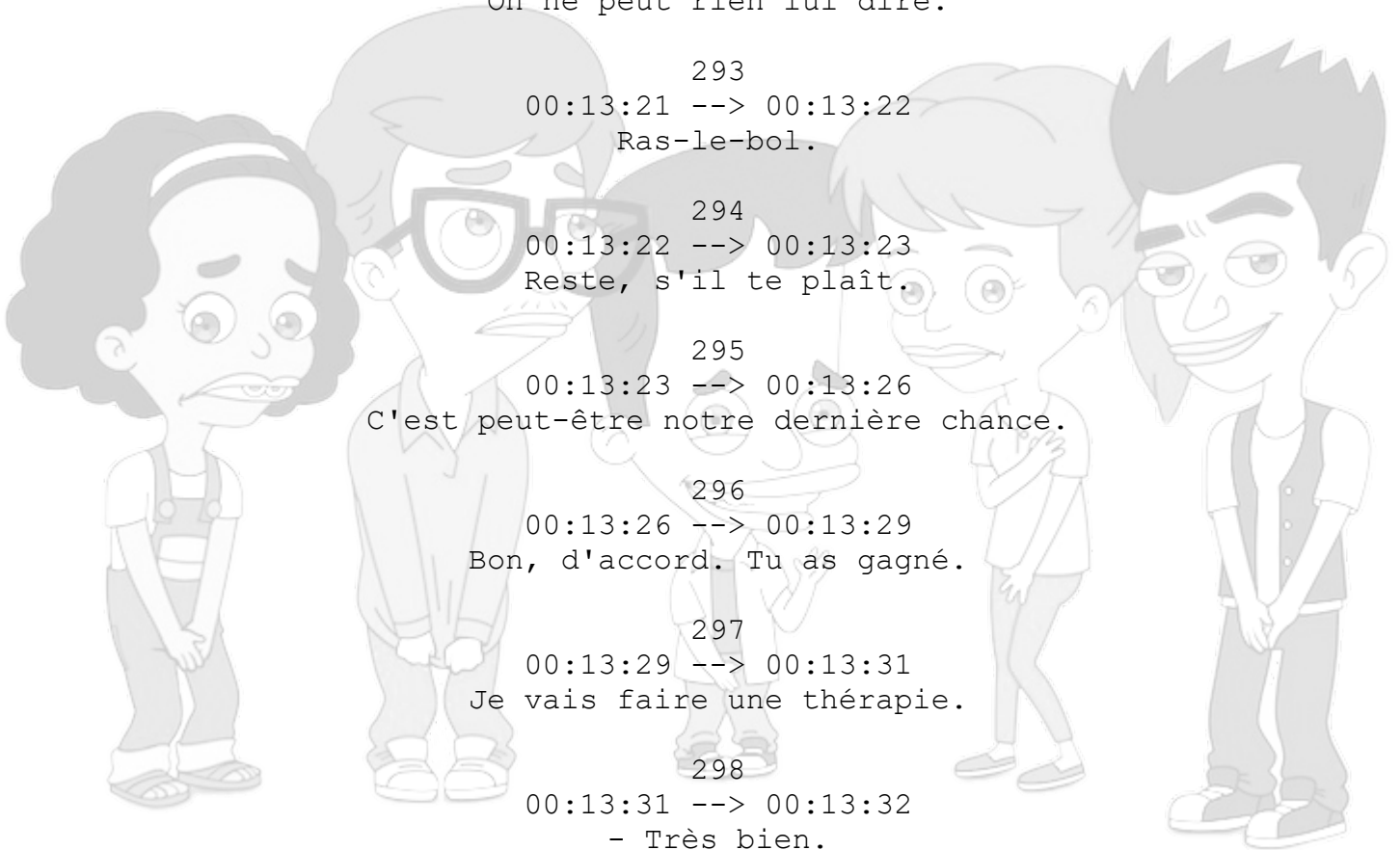
00:13:31 --> 00:13:32
- Très bien.
- Ouf !

299

00:13:32 --> 00:13:34
Ton père va enfin s'ouvrir.

300

00:13:34 --> 00:13:37
Mais qu'est-ce qu'on va trouver
à l'intérieur ?



301

00:13:37 --> 00:13:39
Des couilles, Andrew.

302

00:13:39 --> 00:13:42
Des couilles et tout ce qui tourne autour.

303

00:13:42 --> 00:13:45
Quand Missy essaiera de t'embrasser,
que diras-tu ?

304

00:13:45 --> 00:13:48
"Désolé, Missy.
J'ai envie de t'embrasser,

305

00:13:48 --> 00:13:50
mais j'ai mangé de la boue
et j'ai quatre aphtes."

306

00:13:50 --> 00:13:52
Le mensonge parfait.

307

00:13:52 --> 00:13:55
Qui dirait ça si c'était faux ?

308

00:13:55 --> 00:13:57
Je sais pas trop.

309

00:13:57 --> 00:13:59
Tu pourrais lui dire la vérité.

310

00:13:59 --> 00:14:02
Je sais pas comment lui en parler.

311

00:14:02 --> 00:14:06
- Dis-lui que tu ne l'embrasseras plus.
- Elle risque de le quitter.

312

00:14:06 --> 00:14:08
Oui, et je l'aime beaucoup.

313

00:14:08 --> 00:14:11
En plus,
c'est une masturbatrice compulsive.

314

00:14:11 --> 00:14:14
Que pensera-t-elle de l'asexualité,

315

00:14:14 --> 00:14:16
elle qui se pougnette sans arrêt ?

316

00:14:16 --> 00:14:18
Ça veut dire quoi ?

317

00:14:18 --> 00:14:19
On t'expliquera.

318

00:14:19 --> 00:14:21
Elijah, Missy comprendra.

319

00:14:21 --> 00:14:24
Vous vous comprenez,
c'est pour ça que ça marche.

320

00:14:24 --> 00:14:25
Joe a raison.

321

00:14:25 --> 00:14:28
Je vais crever l'abcès
et lui dire que je suis asexuel.

322

00:14:28 --> 00:14:30
J'ai une meilleure idée.

323

00:14:30 --> 00:14:34
Accuse-la d'avoir mangé de la boue.
C'est malin !

324

00:14:34 --> 00:14:36
Dis-lui qu'elle sent la boue.

325

00:14:36 --> 00:14:40
Y a un truc à faire avec la boue !

326

00:14:40 --> 00:14:43
Bizarre, papa n'est jamais
en retard pour le dîner.

327

00:14:43 --> 00:14:47
D'habitude, il nous attend ici
comme une sorte de majordome.

328

00:14:47 --> 00:14:51
- Putain, j'ai la dalle ! On bouffe.
- Et ton discours ?

329

00:14:51 --> 00:14:55
Qui dit que notre amour
te nourrit plus que le repas ?

330

00:14:55 --> 00:14:56
Plus de discours, Diane.

331

00:14:56 --> 00:14:59
C'était le papa gentil.
Je suis devenu le papa dur à cuire.

332

00:14:59 --> 00:15:00
J'aime pas ce nom.

333

00:15:00 --> 00:15:03

Papa dur à cuire a une annonce à faire.

334

00:15:03 --> 00:15:06

Je vais redevenir
tordeur de tétons professionnel.

335

00:15:06 --> 00:15:07

Quoi ?

336

00:15:07 --> 00:15:09

- Non !
- Laissez-le parler.

337

00:15:09 --> 00:15:13

Le week-end, nous irons
aux tournois de tord-téton.

338

00:15:13 --> 00:15:16

- Elliot...
- Je n'ai pas fini, Diane !

339

00:15:16 --> 00:15:17

Papa dur à cuire parle.

340

00:15:17 --> 00:15:19

Arrête avec ce nom.

341

00:15:19 --> 00:15:23

Des hommes étranges viendront ici
pour me choper les mamelons.

342

00:15:23 --> 00:15:26

- Génial.
- Nick va s'entraîner avec moi

343

00:15:26 --> 00:15:28
- jusqu'à ce qu'il soit prêt.
- Hein ?

344
00:15:28 --> 00:15:32
Ce sera long. Ses tétons sont doux
comme des pêches.

345
00:15:32 --> 00:15:33
Maman !

346
00:15:33 --> 00:15:36
Ce n'est pas comme ça
qu'on prend nos décisions.

347
00:15:37 --> 00:15:39
On discute, puis on décide ensemble...

348
00:15:39 --> 00:15:41
Non ! Ce n'est pas ça qu'on faisait !

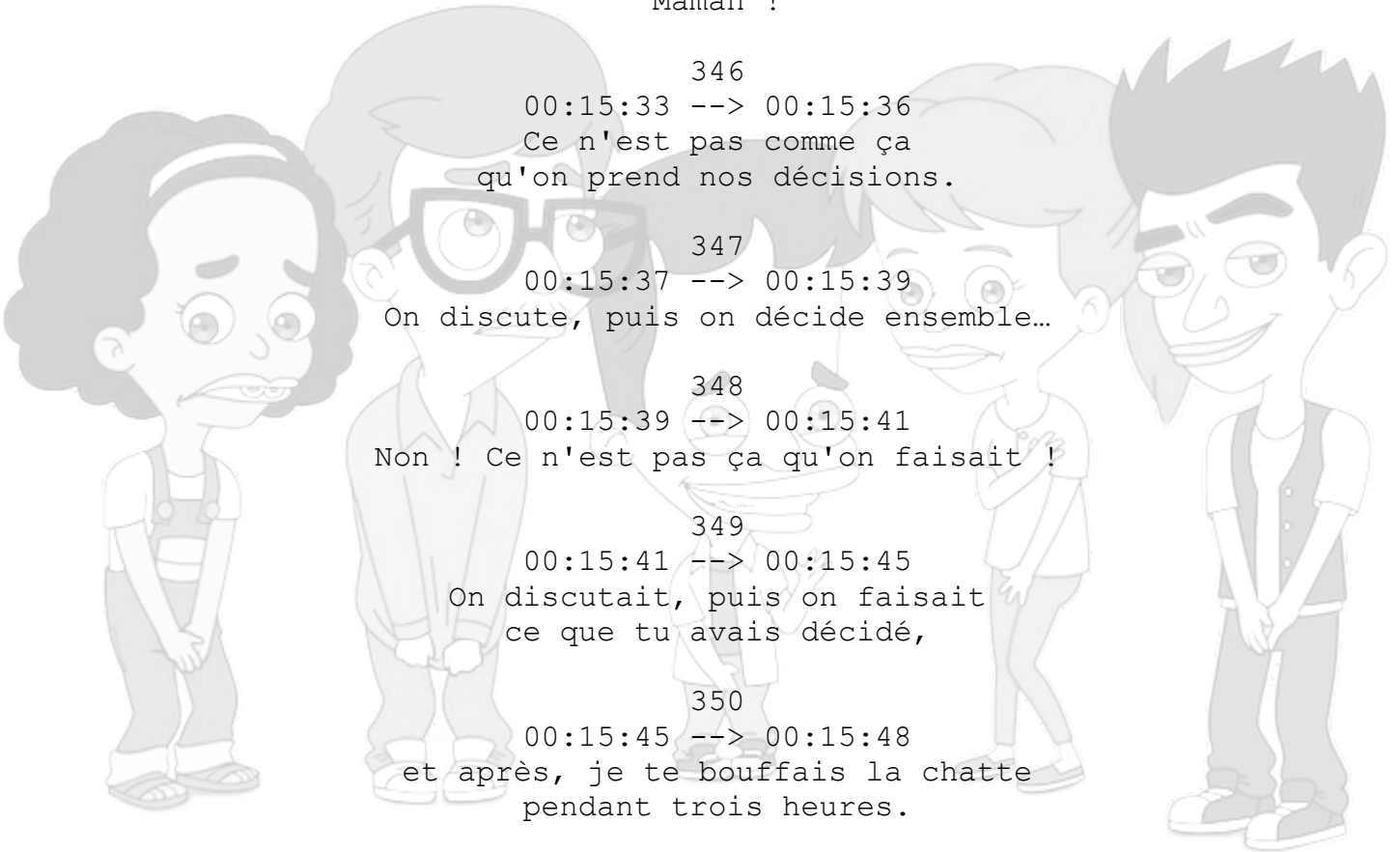
349
00:15:41 --> 00:15:45
On discutait, puis on faisait
ce que tu avais décidé,

350
00:15:45 --> 00:15:48
et après, je te bouffais la chatte
pendant trois heures.

351
00:15:48 --> 00:15:52
Maintenant, toute cette famille
peut me sucer la bite.

352
00:15:53 --> 00:15:56
Vas-y, Nick. Suce la bite de papa.

353
00:15:56 --> 00:15:58



Putain, vivement la fac.

354

00:15:58 --> 00:15:59
Marty, dites-moi.

355

00:15:59 --> 00:16:02
Qu'est-ce qui cloche
dans votre mariage ?

356

00:16:02 --> 00:16:04
C'est simple, Barbara a changé.

357

00:16:04 --> 00:16:07
Depuis qu'elle est à fond
dans le judaïsme,

358

00:16:07 --> 00:16:10
rien ne lui suffit plus.

359

00:16:10 --> 00:16:13
Et maintenant, notre fils fuit
comme un vieux frigo.

360

00:16:13 --> 00:16:16
Super, j'avais hâte qu'on reparle de moi.

361

00:16:16 --> 00:16:18
Ce n'est pas vrai, Marty.

362

00:16:18 --> 00:16:20
- C'est toi qui as changé.
- Mon œil.

363

00:16:20 --> 00:16:23
Je n'aurais pas épousé
cette version de toi.

364

00:16:23 --> 00:16:25
Avant, tu étais si gentil.

365

00:16:25 --> 00:16:28
- Tu étais attentionné.
- Va la voir.

366

00:16:28 --> 00:16:30
Elle est très spéciale.

367

00:16:30 --> 00:16:31
Ça va aller.

368

00:16:31 --> 00:16:33
Ce n'est qu'un petit accrochage.

369

00:16:33 --> 00:16:35
Tu me faisais des surprises.

370

00:16:35 --> 00:16:38
C'est en quel honneur, Marty ?

371

00:16:38 --> 00:16:39
Parce que je t'aime.

372

00:16:39 --> 00:16:43
Moi aussi, je t'aime, dans ton petit
short sexy en velours côtelé.

373

00:16:44 --> 00:16:46
Tu me faisais la cour.

374

00:16:46 --> 00:16:50
Mon rouleau de printemps
est prêt à cuire dans ton four.

375

00:16:54 --> 00:16:58

J'en reviens pas.

Marty Glouberman était romantique ?

376

00:16:58 --> 00:16:59

Incroyable.

377

00:16:59 --> 00:17:02

Ses boules géantes sont entrées
dans un short Daisy Duke ?

378

00:17:02 --> 00:17:04

Ou David Duke ?

379

00:17:04 --> 00:17:06

Non, pas possible.

380

00:17:06 --> 00:17:10

Merci d'avoir partagé
ces beaux souvenirs, Barbara.

381

00:17:10 --> 00:17:14

Il faut entretenir la flamme
si on veut qu'elle reste allumée.

382

00:17:14 --> 00:17:16

Pourquoi tu n'entretiens plus
notre flamme ?

383

00:17:16 --> 00:17:18

Parce qu'on est adultes.

384

00:17:18 --> 00:17:21

Pourquoi continuer de te faire la cour ?

385

00:17:21 --> 00:17:23

On est mariés, bon sang !

386

00:17:23 --> 00:17:25
Je travaille dur, je suis fidèle,

387

00:17:25 --> 00:17:28
je tolère ton fils dépravé.

388

00:17:28 --> 00:17:30
Et soudain, au bout de 20 ans,

389

00:17:30 --> 00:17:34
tu décides que ça ne te convient plus ?

390

00:17:34 --> 00:17:36
Marty, tu ne fais plus aucun effort.

391

00:17:36 --> 00:17:41
Ça fait très très longtemps
que je suis malheureuse.

392

00:17:41 --> 00:17:42
Depuis quand ?

393

00:17:42 --> 00:17:45
Depuis quelle saison ?
La saison 3 ? La 2 ?

394

00:17:46 --> 00:17:48
Depuis le pilote.

395

00:17:48 --> 00:17:50
Le tout premier épisode ?

396

00:17:50 --> 00:17:53
Oh non, mon pénis se remet à pleurer.

397

00:17:53 --> 00:17:56

- Mon Dieu.

- La séance est levée, madame la Juge ?

398

00:17:59 --> 00:18:01

Jessi.

399

00:18:01 --> 00:18:02

- Jessi.

- S'il te plaît.

400

00:18:03 --> 00:18:06

L'amour n'est pas infini, tu le sais ?

401

00:18:06 --> 00:18:09

- Arrête.

- Je vais tout garder pour moi.

402

00:18:09 --> 00:18:11

Miam, miam, miam.

403

00:18:11 --> 00:18:13

Arrête, Delilah !

404

00:18:13 --> 00:18:17

Lui crier dessus n'arrangera rien.

On a déjà essayé.

405

00:18:17 --> 00:18:19

On n'arrive pas à la calmer.

406

00:18:19 --> 00:18:21

Ce bébé est un démon !

407

00:18:21 --> 00:18:22

- Jessi.
- C'est sûr !

408
00:18:22 --> 00:18:24
Vous avez un très vilain bébé.

409
00:18:24 --> 00:18:27
C'est dommage,
mais ce bébé est merdique.

410
00:18:27 --> 00:18:29
Donnez-le à vos pires ennemis.

411
00:18:29 --> 00:18:31
Ça suffit. Va dans ta chambre.

412
00:18:31 --> 00:18:34
Tiens, tu joues les pères, maintenant ?

413
00:18:34 --> 00:18:37
Je suis sérieux, jeune fille.
Dépêche-toi.

414
00:18:37 --> 00:18:39
Comme prévu, Jessi.

415
00:18:39 --> 00:18:42
Je suis adorable
et pleine de promesses.

416
00:18:42 --> 00:18:45
Quand je me chie dessus,
ils applaudissent.

417
00:18:45 --> 00:18:49
Et toi ? Ils applaudiraient
si tu te chiais dessus ?

418
00:18:49 --> 00:18:50
Hein, Jessi ?

419
00:18:50 --> 00:18:51
Non, sans doute pas.

420
00:18:56 --> 00:18:57
Maman ?

421
00:18:57 --> 00:18:59
Oui, Nicky ?

422
00:18:59 --> 00:19:02
On fait quoi, pour papa dur à cuire ?

423
00:19:02 --> 00:19:06
Je sais pas si t'as remarqué,
mais il craint à mort.

424
00:19:06 --> 00:19:09
Je sais pas du tout.

425
00:19:10 --> 00:19:12
Rick, c'est ma faute.

426
00:19:13 --> 00:19:15
J'ai un papa dur à cuire
et une maman triste.

427
00:19:15 --> 00:19:18
Et un hormone monster cuit à point.

428
00:19:18 --> 00:19:21
Marron à l'extérieur et rose au milieu ?

429

00:19:22 --> 00:19:24

T'as vu mon trou du cul ou quoi ?

430

00:19:24 --> 00:19:26

Tu me le montres tous les soirs.

431

00:19:26 --> 00:19:29

C'est mignon, c'est notre rituel.

432

00:19:40 --> 00:19:41

Salut, Matthew !

433

00:19:43 --> 00:19:45

Regarde. Moi aussi, je suis un cygne.

434

00:19:45 --> 00:19:48

Jay, tu n'es pas censé être un cygne.

435

00:19:48 --> 00:19:49

Tu es un loup !

436

00:19:50 --> 00:19:52

C'est nul d'être un loup.

437

00:19:52 --> 00:19:53

On danse, les filles !

438

00:19:55 --> 00:19:56

Jay, non !

439

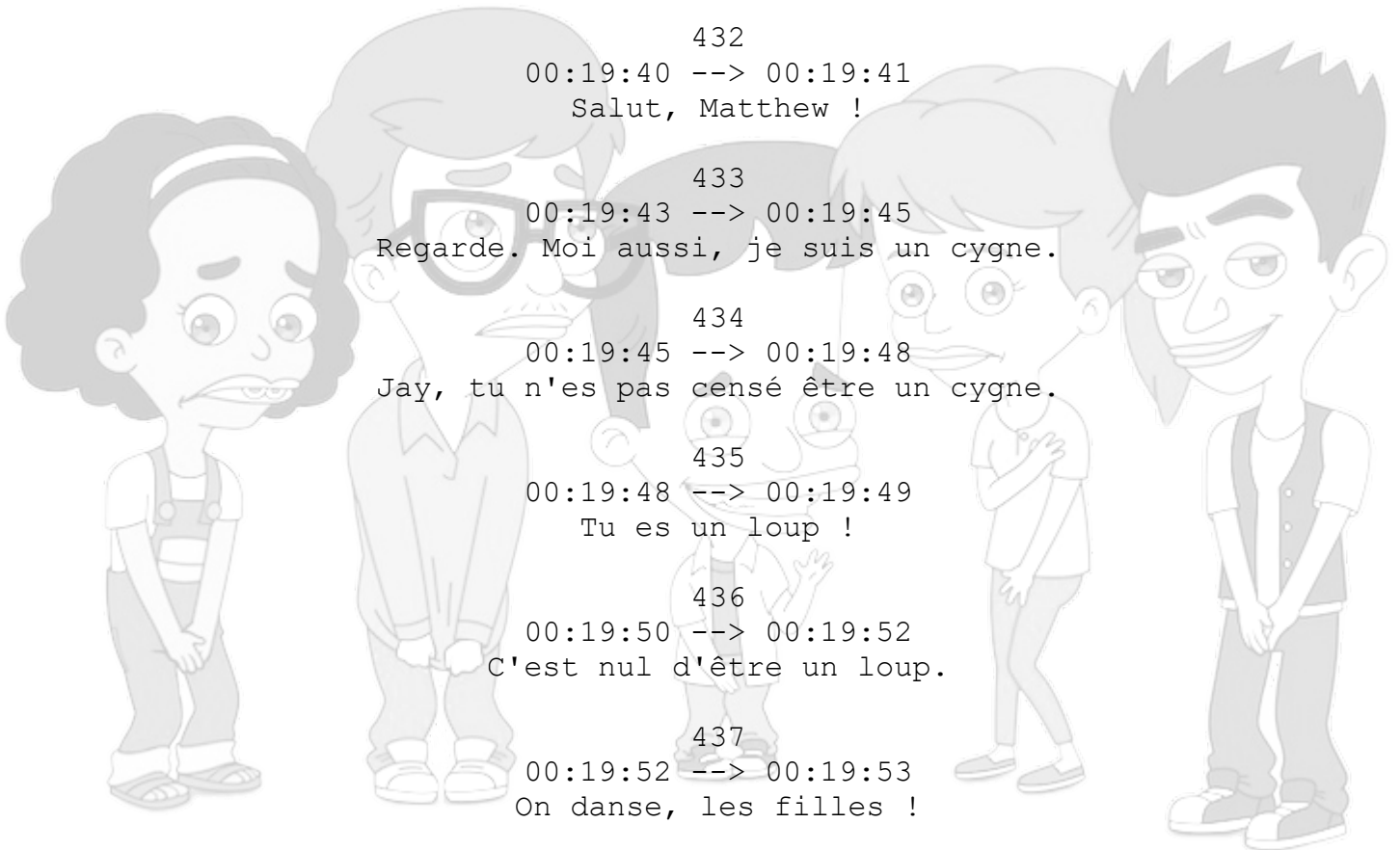
00:19:57 --> 00:19:57

Merde.

440

00:19:58 --> 00:20:01

Je me noie.



Sauvez-moi, mes frères cygnes !

441

00:20:01 --> 00:20:03

Pietro. Alessandro.

442

00:20:03 --> 00:20:05

Pas M. Plume !

443

00:20:06 --> 00:20:08

T'es content, Matthew ?

444

00:20:10 --> 00:20:12

Maurice, Jessi avait raison.

445

00:20:12 --> 00:20:14

J'ai domestiqué Jay.

446

00:20:14 --> 00:20:16

Ça me peine de te le dire,

447

00:20:16 --> 00:20:21

mais tu devrais peut-être
rendre sa liberté à ce beau loup sauvage.

448

00:20:22 --> 00:20:23

J'ai pas envie.

449

00:20:23 --> 00:20:25

M. Plume n'avait pas envie de mourir.

450

00:20:25 --> 00:20:29

Mais c'était nécessaire
pour que tu aies cette révélation.

451

00:20:29 --> 00:20:32

Nous remercions M. Plume

pour son sacrifice.

452

00:20:32 --> 00:20:34

Donc...

453

00:20:34 --> 00:20:37

- j'ai une bouche, et toi aussi.

- Oui.

454

00:20:37 --> 00:20:40

Qu'est-ce qu'on pourrait bien faire
avec nos bouches ?

455

00:20:40 --> 00:20:43

Expliquer pourquoi
tu veux pas l'embrasser ?

456

00:20:44 --> 00:20:46

Dire un mensonge
avec de la boue et fuir ?

457

00:20:46 --> 00:20:48

Pourquoi il ne m'embrasse pas, Mona ?

458

00:20:48 --> 00:20:52

- Mon haleine sent la saucisse vegan ?

- On s'en fout, emballe-le.

459

00:20:52 --> 00:20:55

Il faut que ton haleine sente sa saucisse.

460

00:20:55 --> 00:20:57

D'accord.

461

00:20:58 --> 00:20:59

- Je...

- Désolé.

462

00:20:59 --> 00:21:01

- J'ai...

- C'est moi.

463

00:21:01 --> 00:21:01

Désolée.

464

00:21:02 --> 00:21:06

- Dis-lui, elle comprendra.

- Non, elle va te larguer. Mens !

465

00:21:06 --> 00:21:08

Un problème, les branleurs ?

466

00:21:08 --> 00:21:10

- J'ai mangé de la boue.

- Moi aussi.

467

00:21:10 --> 00:21:12

On a mangé de la boue par terre.

468

00:21:13 --> 00:21:15

Désolé, je dois y aller.

469

00:21:15 --> 00:21:16

Pourquoi ? Parle-moi.

470

00:21:16 --> 00:21:18

Désolé, je peux pas.

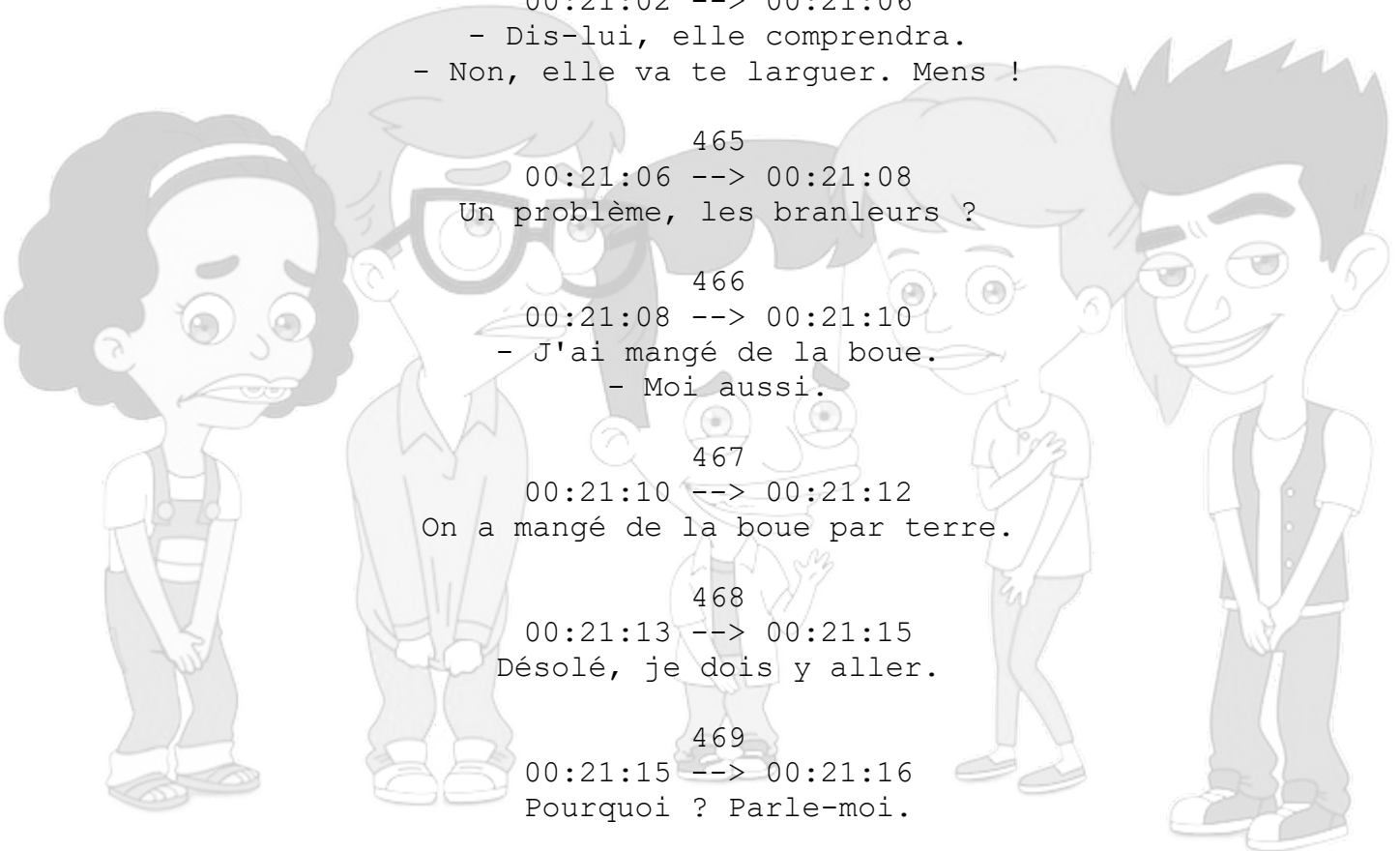
471

00:21:19 --> 00:21:23

Elijah me trouve moche et dégueu,
il veut pas m'embrasser.

472

00:21:23 --> 00:21:28



Être à la fois excitée et imbaissable,
c'est vraiment shakespearien.

473

00:21:28 --> 00:21:30

C'était plus simple

474

00:21:30 --> 00:21:33

quand j'étais amoureuse de Nathan Fillion.

475

00:21:33 --> 00:21:36

Le monsieur blanc
qui a l'âge de ton père ?

476

00:21:36 --> 00:21:40

Oh, Nathan, mon lion magnifique.

477

00:21:41 --> 00:21:44

Je parie que
tu ne t'es jamais fait recaler.

478

00:21:44 --> 00:21:46

En fait, Missy...

479

00:21:46 --> 00:21:47

tu as raison.

480

00:21:47 --> 00:21:49

Je n'ai pas dormi seul depuis A.F.

481

00:21:50 --> 00:21:52

"Avant Firefly."

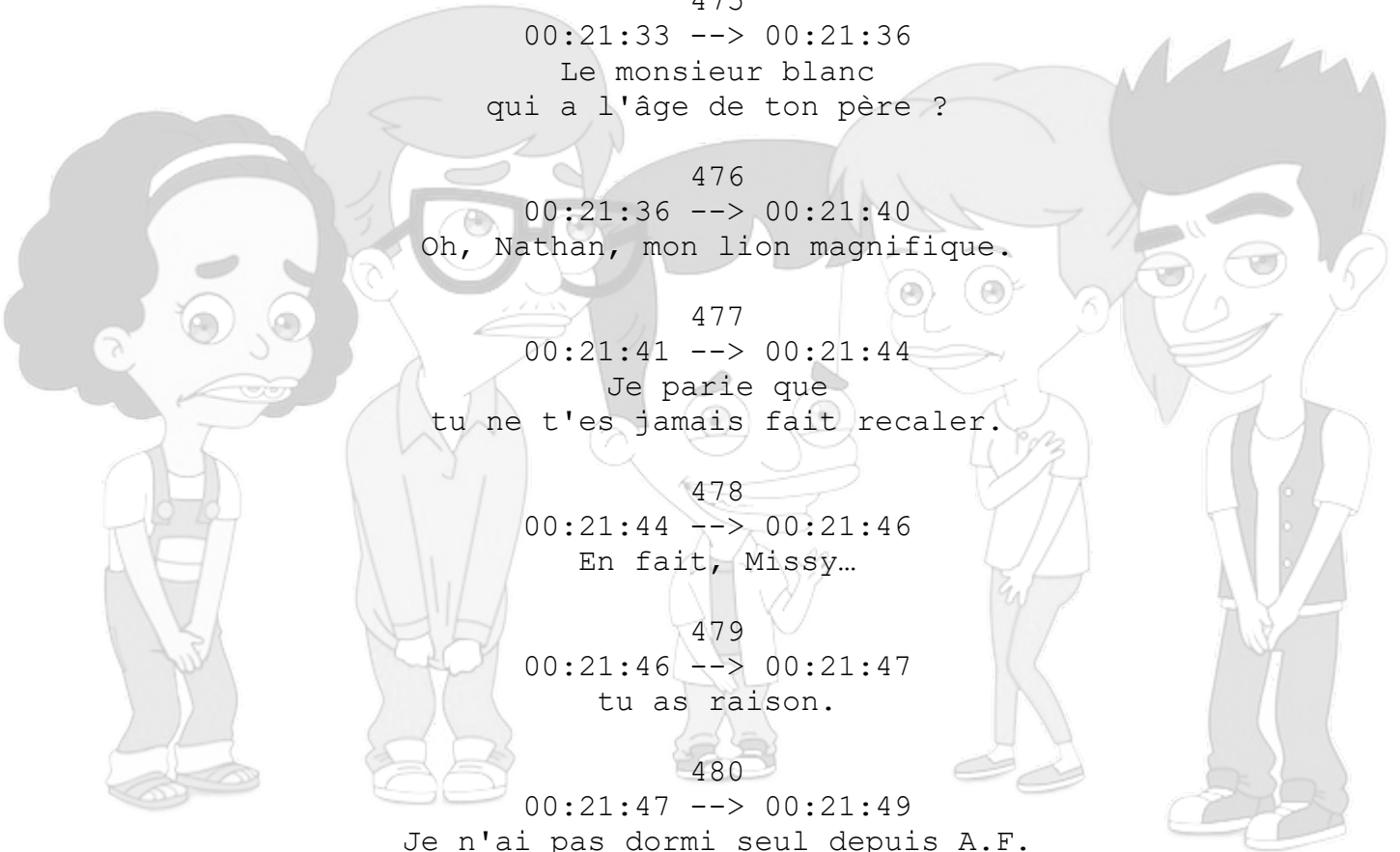
482

00:21:52 --> 00:21:53

Je sais.

483

00:21:53 --> 00:21:55



Je n'aime pas te voir si triste.

484

00:21:55 --> 00:21:59

Tu veux que je tire mon col
pour te montrer mon épaule ?

485

00:21:59 --> 00:22:00

Avec joie.

486

00:22:01 --> 00:22:03

Voilà, un petit bout de Nathan.

487

00:22:03 --> 00:22:04

Merci.

488

00:22:06 --> 00:22:08

J'étais en train de lire le journal...

489

00:22:09 --> 00:22:09

Tu lisais ?

490

00:22:10 --> 00:22:13

Il y a une vente de biens
à ne pas manquer.

491

00:22:13 --> 00:22:15

Tu cherches un buffet français ?

492

00:22:15 --> 00:22:18

Il veut acheter des antiquités, Matt.

493

00:22:18 --> 00:22:20

Tu dois le relâcher dans la nature.

494

00:22:21 --> 00:22:22

Je sais.

495

00:22:22 --> 00:22:24

Je peux me renseigner sur le buffet ?

496

00:22:24 --> 00:22:27

- Matt.

- Je sais, tu as raison.

497

00:22:28 --> 00:22:30

- Écoute, Jay.

- Appelle-moi Jaynathan.

498

00:22:31 --> 00:22:31

Je peux pas.

499

00:22:31 --> 00:22:34

On a beau s'aimer à la folie,

500

00:22:35 --> 00:22:39

entre un loup et un cygne,
ça ne peut pas coller.

501

00:22:39 --> 00:22:42

Je sais, c'est pour ça que je change.

502

00:22:42 --> 00:22:45

Tu ne devrais pas avoir à changer.
C'est injuste.

503

00:22:45 --> 00:22:47

Mais j'adore.

504

00:22:47 --> 00:22:50

Tu es Liberace, je suis Matt Damon.
Façonne-moi.

505

00:22:50 --> 00:22:52
Jay a vu Ma vie avec Liberace ?

506

00:22:52 --> 00:22:54
C'est pire que ce que je croyais.

507

00:22:54 --> 00:22:56
Je fais quoi ?
Il ne veut pas être libre.

508

00:22:57 --> 00:22:59
Parfois, mieux vaut mentir.

509

00:22:59 --> 00:23:00
C'est vrai.

510

00:23:01 --> 00:23:05
Jay, je ne t'aime plus.

511

00:23:05 --> 00:23:07
Quoi ? Je te crois pas.

512

00:23:07 --> 00:23:10
Tu fais comme Nicole Kidman
avec Ewan McGregor.

513

00:23:10 --> 00:23:13
Oh non, il a aussi vu Moulin Rouge.

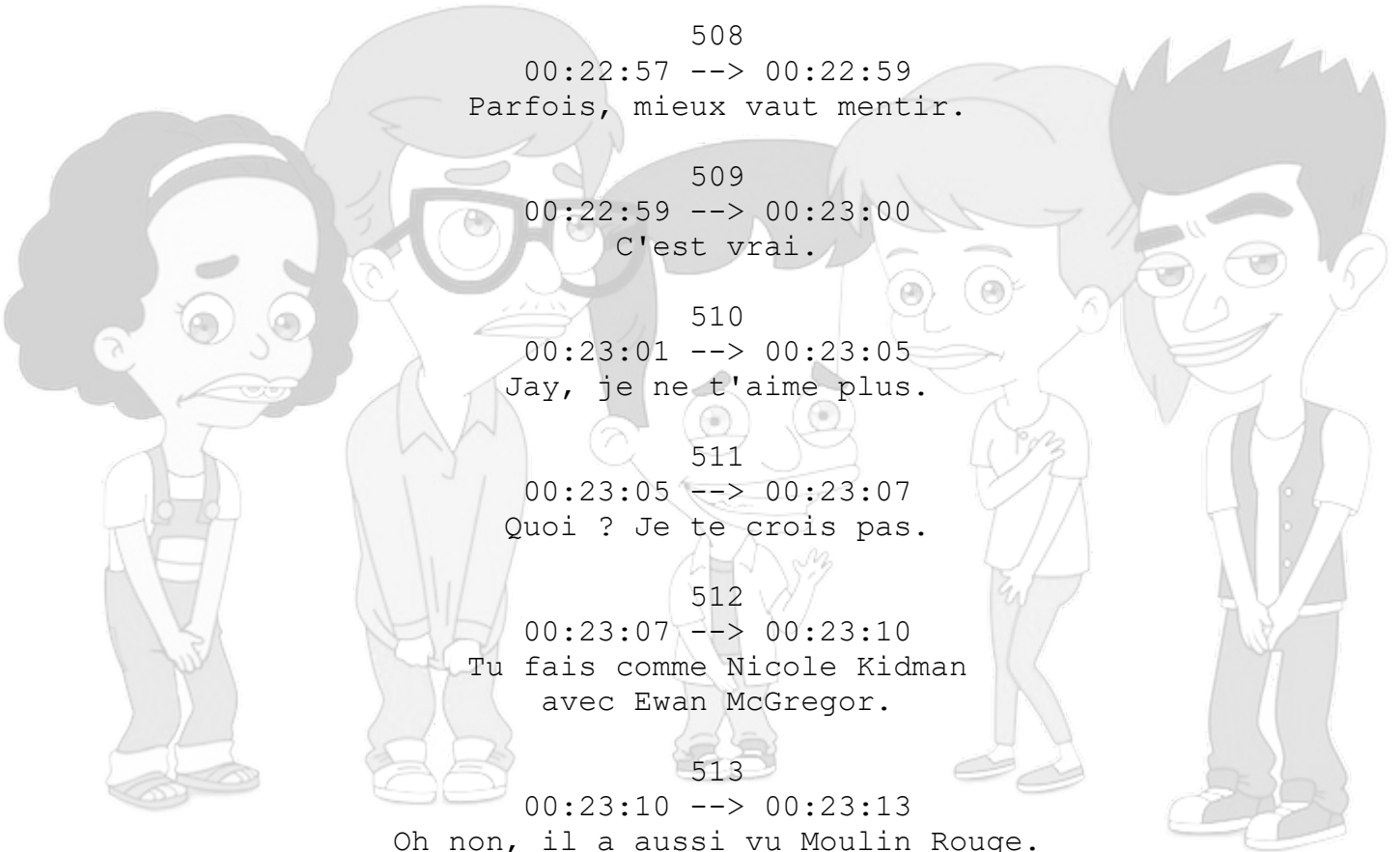
514

00:23:13 --> 00:23:16
C'est la rupture la plus gay
de tous les temps.

515

00:23:16 --> 00:23:18
Je ne t'aime plus.

516



00:23:18 --> 00:23:20

- Tu mens.

- Non.

517

00:23:20 --> 00:23:22

- Tu baisses des coussins.

- C'est fini.

518

00:23:22 --> 00:23:26

- Tu es un loup.

- Non, je suis devenu un cygne.

519

00:23:27 --> 00:23:30

Et je ne supporte pas
que tu sois magicien.

520

00:23:30 --> 00:23:33

Mais je ne suis plus magicien.

521

00:23:33 --> 00:23:37

Tu le seras toujours,
jusqu'au fond de tes os.

522

00:23:37 --> 00:23:39

Je m'enlèverai les os

523

00:23:39 --> 00:23:42

et je te servirai d'écharpe !

524

00:23:42 --> 00:23:43

Ton cou sera au chaud.

525

00:23:44 --> 00:23:48

Matt, il faut que tu mettes fin
à ses souffrances !

526

00:23:48 --> 00:23:52



Jay, c'est fini. Pars.

527

00:23:52 --> 00:23:53

- Quoi ?

- Tu as entendu. Pars.

528

00:23:53 --> 00:23:54

Non, je t'en prie.

529

00:23:54 --> 00:23:57

Pars ! Va-t'en !

530

00:23:57 --> 00:24:00

Retourne chez toi, dans la forêt !

531

00:24:01 --> 00:24:03

Pars, j'ai dit !

532

00:24:08 --> 00:24:11

Pauvre loup !

533

00:24:11 --> 00:24:13

Pauvre cygne.

534

00:24:16 --> 00:24:18

Ça me peine de te le dire,

535

00:24:18 --> 00:24:22

mais ton père est incapable
de sauver son mariage.

536

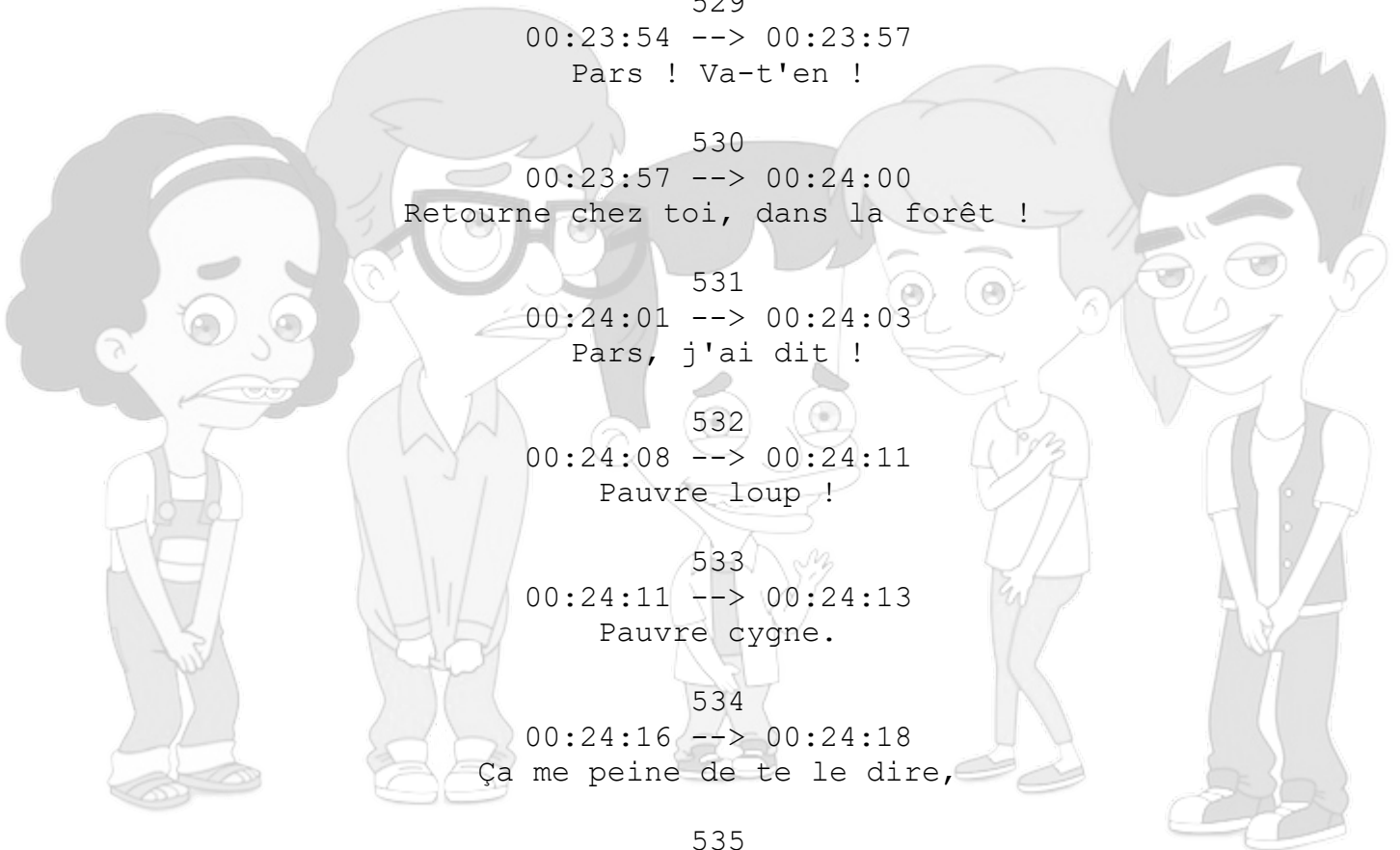
00:24:22 --> 00:24:24

J'aimerais pouvoir aider.

537

00:24:24 --> 00:24:29

Mais je suis qu'un ado qui porte



une couche pour adultes trempée.

538

00:24:29 --> 00:24:32

Je ne peux rien faire

539

00:24:32 --> 00:24:36

Face aux conneries de mes parents

540

00:24:36 --> 00:24:39

Je ne peux rien faire

541

00:24:39 --> 00:24:43

Pour ramener mon gentil papa d'avant

542

00:24:43 --> 00:24:46

Je ne peux rien faire

543

00:24:46 --> 00:24:50

Je suis trop laide
Pour qu'on me roule des patins

544

00:24:50 --> 00:24:53

Je ne peux rien faire

545

00:24:53 --> 00:25:00

Pour raviver cet amour qui me manquait
Sans que je n'en sache rien

546

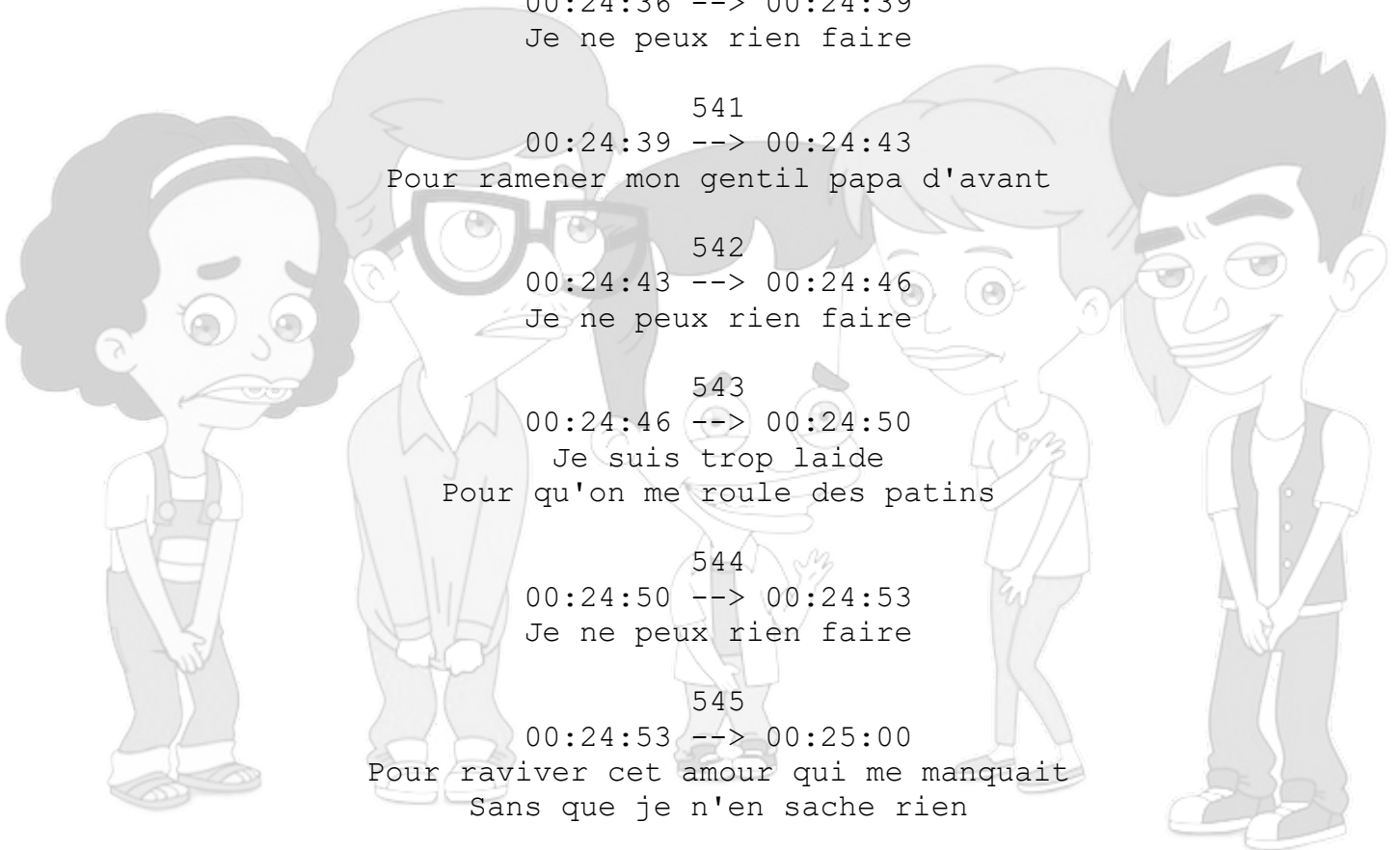
00:25:00 --> 00:25:04

La joie est fugace
L'amour, une chimère

547

00:25:04 --> 00:25:07

Le monde est cruel
Seule la mort est certaine



548

00:25:07 --> 00:25:14

Si seulement

Il y avait quelque chose à faire

549

00:25:15 --> 00:25:20

Mais tu n'y peux rien

550

00:25:20 --> 00:25:24

J'aimerais que mon père
arrête d'être un connard.

551

00:25:24 --> 00:25:26

J'aimerais retrouver mes parents.

552

00:25:26 --> 00:25:29

J'aimerais être irrésistible.

553

00:25:29 --> 00:25:34

J'aimerais que mon père
m'aime autant que ce bébé débile.

554

00:25:34 --> 00:25:37

J'aimerais ne pas être moi.



BIG MOUTH

**8FLiX**Screenplays
Teleplays
Transcripts

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.